

## "Informaciones" dice que se prepara otro movimiento

### LAS ELECCIONES Sería un acto de protesta contra las Cortes

Estallarían en febrero con carácter revolucionario y anarquista. La C. N. T. y los socialistas, al habla

#### Gran contrabando de armas

MADRID.—"Informaciones" de esta noche, con el título de "Socialistas y sindicalistas compran armas", dice que en Barcelona, en cierta casa de la Bonanova y hacia las siete de la tarde, se han celebrado extensas conferencias durante los días 10, 11, 12, 13 y 14 del actual. Erán los conferenciantes seis jefes de segunda categoría que se atribuyen la representación del Comité Ejecutivo de la C. N. T., y cuatro afiliados al partido socialista español, cuya representación decían ostentar. En calidad de enviados extraordinarios de la masonería internacional se encontraban dos alemanes—grado 33—que seguramente eran los mismos que hace muy pocos días asistieron a un banquete de congregantes de los tres puntos. Estos alemanes son los que suministran armas a quien las paga.

En dichas conferencias, después de muchas vacilaciones para reconocer la alta representación que todos decían tener y tras de largos cabildos telefónicos con Madrid y Zaragoza, que ocuparon toda la tarde de los días 10, y 11, se empezaron las negociaciones de "algo" que ha trascendido al exterior, pese a la gran discreción de los negociantes.

Se llegó al acuerdo, refrendado íntegramente por el partido socialista español, representado por el señor Prieto en su corta permanencia en Cataluña, de aprovechar la primera quincena del mes de febrero para producir un movimiento de protesta contra las actuales Cortes. Dicho movimiento, para el cual estarán preparadas la U. G. T. y la C. N. T., con la ayuda del armamento que se contrabandea escandalosamente en la costa brava, desde hace más de un año con destino a las diferentes Casas del Pueblo españolas y que procede de Alemania, estallará en forma de huelga revolucionaria en Madrid y su provincia y carácter anarquista en el resto de España.

El descaro con que los socialistas tratan de intimidar al Gobierno, con motivo de la represión de los últimos crímenes revolucionarios, tiende a preparar el ambiente para ese nuevo drama. En Madrid y desde anteaño se ha empezado a intensificar la incipiente organización denominada "Milicias socialistas". Se han movilizado grandes cantidades para pago de armamento y municiones, ametralladoras "Maxims", en más de una docena y cañones ligeros de los llamados de Infantería, armas facilísimamente transportables. La importancia de esos aprovisionamientos bélicos de elementos mortíferos, que por la indiscreción de "alguien" conocemos, asciende a dos millones y medio de pesetas. Esta importante suma ha salido del fondo del partido socialista, ni intervenido ni fiscalizado de manera alguna por el Estado y que al finalizar el Gobierno Azaña ascendía a más de diez y seis millones de pesetas. Téngalas el lector por ciertas, porque llegamos a nuestro conocimiento por vía que elimina toda duda respecto de su autenticidad.

### TIROS AL VUELO

Al defender la proposición de ley contra el paro forzoso, Ladreda habló de la necesidad de que todas las minorías colaboren para buscar solución a uno de los más graves problemas nacionales, olvidando el origen de la propuesta para hacerla propuesta de todos.

—¡Eso sí que no!—habrá pensado don Paco, que tantos peros le ha puesto—. Lo que es, a mí, no se me olvida mientras viva!

Habló después Besteiro y anunció que su minoría piensa presentar una interpelación sobre el paro obrero.

Piensen presentarla, desde luego. Pero como los cerebros socialistas funcionan muy lentamente, sabe Dios cuánto tiempo necesitarán todavía para pensarlo del todo.

Lo malo es que si los parados tuvieran que esperar tanto, se morirían antes de hambre. Y entonces se encontrarían los socialistas con la sorpresa de que el problema se había resuelto por sí solo.

Afirmaba después Besteiro: —Nuestra revolución ha sido

inocente y menguado ha sido el capital que se retrajera por ella.

Menguado, el que se retrajo, conformes. Pero, ¡anda, que el que no se retrajo, también resultó lo suyo de "menguado"!

Prieto cree que las elecciones no han sido repulsa a una política, sino al régimen.

No ha sido así, como todo el mundo sabe; pero sí lo fuera, ¿a quiénes, sino a los socialistas, corresponde la culpa de haber hecho odioso un régimen que nació entre el entusiasmo de los unos y la expectación respetuosa de los otros?

Habló Prieto del Gobierno Azaña y dijo, refiriéndose a lo de Casas Viejas:

—El Gobierno fué completamente ignorante.

Desde luego; completamente ignorante; pero no sólo con relación a aquel siniestro episodio.

La ignorancia del Gobierno Azaña fué de las verdaderamente enciclopédicas.

PACO.

### En Portugal ha mejorado la situación

#### El movimiento apenas contaba con fuerza

#### Tendía a crear un estado de terror

LISBOA.—La noche pasada fué lanzada una bomba contra un tren de viajeros en la estación de Bemfica.

El tren se dirigía de Lisboa a Rofo. Sólo la locomotora sufrió algunos desperfectos. El tren reanudó en seguida la marcha. La policía ha practicado quince detenciones.

Aparte de este atentado, la noche ha transcurrido en completa calma.

Algunos cafés y otros establecimientos cerraron antes de costumbre y los cines y teatros estuvieron poco concurridos.

El ministro del Interior pasó la noche en la central de la policía y social.

La plaza del Rofo, que estuvo toda la noche ocupada por la fuerza, en la mañana de ayer recobró su aspecto normal. La Bomba lanzada en Barreiro sólo causó seis heridos leves. El Presidente de la República ha pedido noticias sobre su estado.

La huelga sólo alcanzó alguna amplitud en Cacilbas, orilla izquierda del Tajo, y en las localidades circunvecinas.

Las líneas telefónicas llegaron a estar cortadas en algunos momentos, pero la avería fué reparada rápidamente.

Destacamentos de la Marina de Guerra han reforzado la guardia del Arsenal de Alentejo. Los bomberos estuvieron de guardia en previsión de incidentes que no llegaron a producirse, pues se temía que los revoltosos intentarían golpes de mano contra los grandes depósitos de Gasolina.

Un grupo de revoltosos apedreó el rápido de Oporto. Resultó herido un súbdito italiano, a consecuencia de la rotura de un cristal.

El Jefe del Estado se ha interesado por el estado del guardafreno Luis Navais, herido en el descarrilamiento de anteaño. El herido ha empeorado y se teme un fatal desenlace.

Las noticias que se reciben de provincias son muy satisfactorias e indican que, en general, la calma y la tranquilidad son absolutas.

El ministro del Interior ha declarado ayer que el reciente movimiento ha fracasado, y que puede considerarse como un movimiento sin fuerza, cuyo objeto político tendía más bien a crear un estado de alarma y de terror en todo el país.

### Comentarios

#### También de índole moral

El señor Albornoz, ha contestado, desde su alto sitial de la presidencia del Tribunal de Garantías, a la moción de algunos diputados de derecha. Y ha dicho que su elección es por diez años y que está dispuesto a defender la Constitución desde la presidencia de dicho alto tribunal.

Tal propósito, en labios de Albornoz, suena a sarcasmo y a burla. La historia política española plagada de paradojas, de contrasentidos y de marrullerías, puede registrar desde ahora el hecho pintoresco de que se haya erigido en primera vés tal de la Constitución, quien hizo continuo escarnio de ella en nombre del más desenfrenado arbitrio ministerial.

El señor Albornoz podrá creer en conciencia que su deber es permanecer en el puesto durante los diez años de mandato, pero la opinión pública insiste en que hay razones de índole moral para que el ex ministro de Justicia abandone la presidencia del Tribunal de Garantías: una de ellas, que va a ser juez y parte en infinidad de recursos; y otra, que está proscribiendo una institución cuya creación él com batió.

¿Para cuando deja el señor Albornoz el caso de delicadeza y el problema de índole moral?

#### ¡Y viva la libertad!

Ayer en Gijón un desconocido se apoderó, con engaño, del paquete de ejemplares del periódico "Acción" y le prendió fuego. Al día siguiente de haber sido atropellados en Oviedo los vendedores de "F. E."

Conste nuestra protesta que va dirigida de manera especial a las autoridades. Ya nos va resultando demasiado pesada esta "broma" de quemar periódicos y agredir a los vendedores.

Tal se están poniendo las cosas, que aun para los actos más sencillos, que entrañan un derecho indiscutible, va a ser necesario salir a la calle convenientemente "preparados".

Y quede bien sentado, que hacemos esta advertencia porque somos enemigos de que los ciudadanos se tomen la justicia por su mano.

### AVISO IMPORTANTE

La publicidad en REGION no está sujeta a ninguna exclusión. Puede hacerse por intermedio de cualquier Agencia nacional o extranjera o dirigiéndose directamente a nuestra Administración: Apartado 42—Oviedo—Teléf. 1516.



# Se confirma que el industrial de las Dueñas envenenó a su mujer

## Gaceta de las artes

### DUNOYER DE SEGONZAC

En Pittsburgo se ha celebrado recientemente una Exposición Internacional, a la que fueron invitadas diversas naciones, entre ellas España. El jurado adjudicó el primer premio al pintor francés André Dunoyer de Segonzac y entre las menciones honoríficas han quedado incluidos dos pintores españoles, Solana y Mariano Andreu, suficientemente conocido el primero y no tanto el segundo.

Dunoyer de Segonzac es uno de los vecinos pintores franceses que se ha distinguido por su completa independencia de todo lo que significa Academia, norma o escuela. Tiene en la actualidad unos cincuenta años y ha comenzado su formación técnica con Luc-Olivier Lerson, frecuentó luego la Academia "La Palette", con profesores como Jean-Paul Laurens, Guerin, Desvallières y Blanche. De todos ellos fué incorporando algo, pero rehuendo siempre el encajarse en una forma escueta y definida hasta el punto de que se cuenta que Luc-Olivier llegó a no corregir las telas de su discípulo por la salvaje independencia que mostraba y por su oposición a toda imposición ajena.

Durante la gran guerra fué Dunoyer de Segonzac encargado de una sección de "camouflage" de la armada. Ex miembro del Comité de los Independientes y por ello precisamente ha tenido buen cuidado de no imitar a ninguno de sus predecesores, aun cuando él mismo confiesa sus preferencias por las artes de expresión directa: la escultura egipcia, los bustos romanos, Rembrandt, Ronsseau el aduanero, así como su aversión hacia las épocas de intelectualismo y asimilación.

Se han querido encontrar en sus telas reminiscencias de Cezaune, y se ha señalado principalmente el cuadro "Les buveurs", de la colección Poiret, de París, pintado en 1910. Pero, realmente lo que parece concomitancia con Cezaune, no es más que un paralelismo del instinto que lleva a Dunoyer a enfrentarse con la Naturaleza y resolver los problemas que ella plantea con los recursos que su instinto le facilita.

Lo que si pudiera verse en Dunoyer de Segonzac, es una marcada influencia rembrandtesca; eso, juegos de contraste luminoso, en que los objetos surgen como de la noche es, indudablemente, aprendizaje en Rembrandt.

Sus preferencias temáticas, son las voluptuosidades de la Naturaleza y del cuerpo humano; los paisajes de su tierra natal, l'île de France, y los planos luminosos del desnudo femenino. En el dibujo, es cautiva la línea, su valor expresivo, toda la fruición magnífica de las curvas ondulantes; resulta, pues, un dibujo ligero, tenue y fácil. Cuando esa delicadeza que ha sabido lograr, detesta el carbón y la sanguina, por su indecisión expresiva y usa la pluma y el lápiz, duro como una punta de plata.

Con el color juega malásticamente; lo extiende en capas gruesas; las pinceladas se superponen, para ser luego amasadas como si se tratase del barro del modelador; de pronto, surge el cuchillo que parastra parte de esas capas de color; la luz se rompe sobre el cuadro en ganchas profundas y todo ello lleva a la misma armonía; sus tintas más oscuras—grises y aceitunas—tienen también esplendores extraños. Modernamente, la paleta de Dunoyer se ha enriquecido en matices: el azul luminoso y un verde rico predominan.

Hay en el árbol genealógico de Dunoyer de Segonzac, soldados y artistas; el pintor, con su amplio chambergo parece un mosquetero, se comporta ante los cuadros; a mandobles de pincel, a cuchilladas, pero guiado siempre por un admirable instinto que nunca se equivoca y que lleva a encontrar bellezas donde nadie las esperaba, y a expresar las mismas bellezas con unos medios, unos procedimientos y una independencia que parecían antagónicos con la misma hermosura.

José MARIA FERNANDEZ.

## Diputación

### AYER FACILITARON LA LISTA DE ENFERMERAS

#### Han sido aprobadas dieciocho y seis ayudantes

El vicepresidente de la Diputación, nos entregó ayer mañana la lista de las enfermeras y ayudantes para el nuevo Manicomio:

Enfermeras: Rita Gutiérrez Viesca. María Suárez Cacho. María Luisa Miranda. María Isabel Díaz Alvarez. Lucía González López. Rosario Alvarez Martínez. Manuela Cubillo Casaprima. Presentación Hevia. María Díaz Argüelles. Manuela Martínez Valle. Sabina Fernández enéndez. Pergentina Barrio Busto. Aurelia Alvarez. Eladia Suárez Solís. María Cambor. Delfina Fernández García. Nieves Cuevas González. Mercedes Martín Fernández.

Ayudantes de enfermeras: María de la Concepción Moslanes Chicote. María Escotel. Pilar Huerta Suárez. Angeles García González. Sofía Cuartas. Oliva Fernández Valle.

Las interesadas tienen que presentarse el próximo lunes, a las diez de la mañana en la Diputación.

#### POR LOS NEGOCIADOS

La Alcaldía de Oviedo interesa certificación de libertad de quintas del mozo Enrique Naves Alonso.

Arturo Verdejo Espina, intere sa plaza de practicante en el nuevo Manicomio.

La Comisión provincial de Guipuzcoa, participa haber ingresado en la Casa de Salud de Santa Agueda, Armando González Pendas, de Oviedo.

El Tribunal Tutelar de Menores, de Vitoria, remite la cuenta de estancias de menores de esta provincia.

Don Maximino Miyar y Miyar, de Villaviciosa, solicita envío de un técnico para que examine y po de un viñedo experimental.

Don Primitivo Martínez solicita autorización para cerrar una finca sita en el camino vecinal de Venta de la Salve a la carretera de Torrelavega a Oviedo.

El Ayuntamiento de Grandas de Salaz, remite estado de los servicios prestados por el semental.

Arturo Magdalena Fernández, solicita el reingreso en la Casa de Caridad, de San Lázaro.

Dora Romera de Díaz y Angeles Suárez, de Gijón y Oviedo respectivamente, interesan hacer prácticas en el Hospital provincial.

## Adquirió de un joyero cianuro potásico

De la autopsia se desprende que la muerte sobrevino por intoxicación.—Fué producida por un veneno activo.—No hay cargos contra la amiga del parricida

### HOY SE DICTARA AUTO DE PROCESAMIENTO

El Juzgado de Instrucción del partido continuó ayer practicando diligencias para poder aquilatar en toda su magnitud la responsabilidad del detenido Francisco Pérez, así como también si la amante de éste, Afra Vega, tuvo o no participación en el hecho de autos.

Por lo que se refiere a Francisco, éste persiste en su negativa, a pesar de las acusaciones concretas que se le hacen en el sumario, aun sin las cuales ha sido él quien preparó el cianuro potásico que produjo la muerte a su esposa, Joaquina Velasco. Y por si estas acusaciones no fueran lo suficiente para adquirir este convencimiento, se ha practicado una diligencia que confirma aún más la responsabilidad de Francisco.

Se trata del joyero Pablo González Campuzano, el cual, en era do por la prensa de que Joaquina había muerto por haberle dado a tomar cianuro potásico, se presentó voluntariamente al juez, manifestándole que hace unos días le pidió Francisco cianuro, diciéndole que tenía que enviarlo a un fabricante de embudo de Noreña para matar las ratas.

Como Pablo posee este producto para la industria a que se dedica, le entregó determinada cantidad, sin que percibiera por ello retribución alguna.

Entre Pablo y Francisco se celebró un careo para poner en claro todo esto, y aunque Francisco negó cuanto el joyero afirmaba, en cambio éste sostuvo sus manifestaciones con gran entereza.

En cuanto a Afra no aparecen hasta ahora cargos que puedan acusarla de haber tenido la menor participación en el crimen.

#### RESULTADO DEL ANALISIS

—:—:—:—:—:—:—

El director del Instituto de Higiene hizo entrega ayer al Juzgado de Instrucción del dictamen emitido por el químico de dicho organismo. Según el referido té-

nico, los análisis hechos acusan reacciones positivas de cianuro potásico en el hígado, estómago, jugo gástrico y sangre.

El frasco que contenía el supuesto elixir estaba mezclado con cianuro potásico en una proporción del 20 por 100 aproximadamente.

En vista del resultado del análisis, los médicos que practicaron la autopsia en el cadáver de la infortunada Joaquina sientan como conclusiones definitivas que la muerte de la expresada se ñora sobrevino por intoxicación fulminante, producida por cianuro y que era mortal de necesidad.

#### AUTO DE PROCESAMIENTO

—:—:—:—:—:—:—

Como hoy termina el plazo de las 72 horas en que fueron detenidos Francisco y su amante Afra, la autoridad judicial dictará hoy un auto, en el que probablemente procesará a Francisco por el supuesto delito de parricidio y como contra Afra, según hemos dicho antes, no aparece acusación alguna, quizá sea puesta en libertad.

**TORNER**  
-OPTICO-  
GAFAS, LENTES, ETC.  
ESCALDADA, 6-OVIEDO-TLNO.1330

**SE VENDE**  
máquina de hacer madreñas marca "Guillet", con tres secciones acopladas en una, último modelo, con sierra auxiliar, en Barcia (Luarca), dirigiéndose a don Manuel G. Trelles.

LEA USTED "REGION"

## LAVAD CON JABON CHIMBO



—He comprado una estufa que me ahorra un 50 por 100 de carbón.  
—Pues cómprate otra y no gas carbón nada...



Durante una epidemia tifoidea un inspector sanitario visita uno de los focos de infección y pregunta a uno de los vecinos:  
—¿Qué precauciones toman ustedes con el agua?  
—Primero la hervimos.  
—¿Y después?  
—Después la filtramos.  
—Muy bien. ¿Y luego?  
—Luego... pues bebemos sólo vino.



**UNA RAZON**  
—Los vasos en los que sirven ustedes los licores son más pequeños que los del año pasado.  
—¿Qué quiere usted! Es tan antigua la casa que todos nuestros utensilios terminan por gastarse.



# Celta de Vigo jugará mañana frente al Sporting, en el Molinón

## La Asociación de Fútbol se formó en Inglaterra en el año 1863

### El origen de este deporte data desde tiempo inmemorial.—William Webb Ellis, creador del rugby, en 1823

Como en el Imperio británico, donde tuvo su origen, el fútbol nunca pone en el reino del fútbol. Es un juego conocido en todo el mundo civilizado, aunque de él existen tres formas distintas: el "Asociación" o "soccer", que es el más popular entre nosotros; el rugby y el fútbol norteamericano, que es un juego relativamente nuevo.

El origen del fútbol data de la más remota antigüedad. Los egipcios tenían un juego parecido, al que daban el nombre de "arpas-cuadrado".

En Inglaterra apareció desde el tiempo inmemorial; ya en el siglo VII había llegado a tener gran popularidad y el rey Enrique II de Inglaterra prohibió porque iba quitando la importancia y desalojando por un poco al deporte nacional obli-vioso de aquella época, o sea el juego de la flecha.

La Asociación de Foot-Ball se formó en Inglaterra en el año 1863 desde entonces ha venido siendo centro de organización de este deporte. Sin embargo, al formarse la Asociación ya había aparecido un juego distinto, derivado del mismo. Su origen es muy curioso

y digno de relatarse, aunque el mejor relato lo hallamos inscrito en un monumento de piedra que se yergue en la famosa escuela de Rugby. Dice así:

Esta losa conmemora la hazaña de William Webb Ellis, quien, con alto desprecio de las reglas del fútbol de su tiempo, tomó la pelota en sus brazos y corrió con ella, dando así origen a la característica distintiva del juego de rugby en el Año de Gracia de Mil Ochocientos Veinte y Tres.

Así, pues, puede observarse cómo de una falta cometida en una partida de fútbol surgió otro nuevo deporte y cómo se perpetuó en mármol la memoria del ignorante que la cometió. El rugby, tal como hoy existe, sólo se diferencia de nuestro fútbol "association" en que la pelota puede tomarse con las manos.

El foot-ball yanqui se derivó del rugby, pero ha evolucionado hasta convertirse en un deporte enteramente distinto. Sus reglas son innumerables. Podría decirse que para ser árbitro de este juego se necesita estudiar toda una complicada legislación.

## HOY SALE EL OVIEDO PARA BILBAO

### En Buenavista, Santoña-Sportiva

Mañana domingo se disputará en el Molinón un partido interesante. El Celta de Vigo, contrario de "nuestro" Sporting, está dispuesto a conquistar algún punto fuera de casa, lo que le pondrá en condiciones de alcanzar un puesto que le permita ascender a primera división. Que el club de la ciudad olívica viene a jugarse el todo por el todo lo demuestra el hecho de que alineará su mejor equipo, con Polo a la cabeza, jugador veteranísimo que lleva el timón de su equipo y solo se alinea en los encuentros de compromiso.

Sin necesidad de exagerar las cosas, podemos afirmar que el Celta es el cuadro más cohesionado de su división; desde luego, es bastante mejor once que algunos que figuran en los primeros puestos; pongamos al Sevilla, por ejemplo. Dos interiores magníficos —Pirelo y Gonzalo— y un medio centro —Vega— con talla de internacional. (El secreto de los buenos equipos.) Si a éstos unimos el nombre de Nolte —el Lángara gallego— Valcárcel, Polo y Lilo veremos en el once que acaudilla Peña un conjunto excesivamente peligroso. El Sporting se encontrará, sin duda de ninguna clase, frente al equipo más potente que haya pasado esta temporada —en la Liga, se entiende— por el Molinón.

### EL OVIEDO A BILBAO

Hoy, a las ocho de la mañana, saldrá para Bilbao el equipo del Oviedo, que jugará mañana en San Mamés.

El once asturiano formará de la siguiente manera:

Florenza; Calichi, Jesusin; Mugarra, Sirio, Chusle; Inciarte, Peto, Lángara, Herrerita y Leixo. Figuran como reservas, Castro y Zarra.

EN BUENAVISTA :— :  
En Buenavista se presentará

## PARTIDOS QUE SE JUGARAN EL DOMINGO

### Sanciones a dos jugadores

Partidos de competición oficial que se jugarán el próximo domingo.

2ª categoría.

R. Mieres.— C. D. Turón, a las 3, en El Batán; árbitro señor Maojo.

R. Langreano.— N. A. T. A. H. O. Y. O. F. C., a las 3, en Torre de los Reyes; árbitro señor Sanmartín.

3ª categoría. Zona A.

Jovellanos.— Somió, a las 11, en Ezeurdia; árbitro señor Rúa.

Ceares.— D. Arenal, a las 3, en Granda; árbitro señor García (F).

Hispania.— Victoria, a las 3, en El Llano; árbitro señor Pérez.

Sportiva.— R. Carmen, a las 3, en Ezeurdia; árbitro señor Vallina.

Cimadevilla.— Gijón, a las 11, en La Guía; árbitro señor Riera.

Sportiva.— Cantábrico, a las 11, en Viesque; árbitro señor Fernández (I).

Zona B.

A. Teatinos.— Rosal, a las 11; árbitro señor Sánchez (T).

D. Piloñesa.— S. Noreñense, a las 3, en Infiesto; árbitro señor Rivero.

Sanciones:

Dos semanas de suspensión al jugador Antonio Martínez Fernández, del Figaredo F. C., por agredir a un espectador. (Termina el 29 del corriente).

Seis meses de suspensión al jugador del Reconquista F. C., Francisco Rodríguez Corbato, por agredir al árbitro (termina el 10 de Julio de 1934).

## LANGARA, EL MEJOR GOLEADOR DE PRIMERA DIVISION

### En la segunda figura Campanal en Cabeza

La lista actual de los goleadores españoles es la siguiente

Trece tantos: Lángara, Doce: Iraragorri e Iriondo, Once: Vantolrá, Nueve: Gorostiza, Siete: Urtizverca, Goiburu, Edel



LANGARA

miro I y Lecué.

Seis: Bata y Unamuno.

Cinco: L. Regueiro, Olivares, Mera, Arteche y Vilanova.

Cuatro: Gallart, Ipiña, Cisco, Herrerita, Yermo, Ortiga, Tolete, Emilián (Madrid), Eugenio y Cervera.

Tres: Uribe Menchaca, Pombo, Ramón, Loredó y Chirri.

Dos: Helyuera, Urquiza, Barrios Arnáu, Mázquez, Ruiz (Racing), Riquero, Santi, Costa, Lafuente, y Euzclmuro II y Efraín.

Uno: Manolín, Mugarra, Trabancos, Pérez (Arenas y Español), León, Emilio (Oviedo), Zabalo, Goñeche, Ortiz de la Torre, Casuco, Arezo, Gerardo, Heredia, Oscar, Aedo, Chuslé, Bosch, Martí (Español), Navarro, Amadeo, Amorós, Ceballos, Hilario, Uresti, Padrón y Prat.

### SEGUNDA DIVISION :—

Quince tantos: Campanal (recordman absoluto)

Trece: Elicegui.

Once: Gual.

Diez: Vergara.

Ocho: Chacho, Herrera y Fernández (Alavés).

Siete: Amunárriz, Diz y Oyenéder.

Seis: Tache, Gonzalo (Celta) y Nolte.

Cinco: Cortón, Catachús, Julio, Echezarreta, Marín, Garreta y Junrísti.

Cuatro: Machicha I, López (Sevilla), Irureta y Pin.

## PUNTERAZOS DE "TOMASIN"

No vamos a tener otro remedio que "meternos" con la comisión deportiva de Oviedo cuando da a conocer "el equipo que jugará el domingo".

Es que García Salazar tarda mucho en confeccionar el once nacional, y, claro está, no podemos arriesgarnos a equivocarnos.

Planas, entrenador del Deportivo de Coruña, le han invitado a presentar la dimisión de su puesto de jugador. Y Planas accedió a ello. El Deportivo había perdido tres partidos seguidos.

El Deportivo se ha entrenado en Chacabarro de última hora.

Cataluña se ha mostrado en contra de la nueva "estructuración del fútbol".

Las botellas— dicen los jugadores— que les lanzaron en Mesurri durante el partido del pasado domingo.

Las botellas, afirmó el árbitro, mediando en el asunto botellas, es extraño que no lleguen a porciones tan terribles.

Una sociedad deportiva de "provincias" eligió, por votación entre sus asociados, el siguiente equipo nacional, que obtuvo quinientos cuarenta y tres votos: Eizaguirre; Ciriaco, Quincoces; Cilaurren, Soladtero, Roberto; Casuco, Iraragorri Campanal, Regueiro y Gorostiza.

Y, con 501, el siguiente:

Eizaguirre; Ciriaco, Quincoces; Cilaurren, Gamborena, Marcufeta; Casuco, Regueiro, Elicegui, Chacho y Bochs.

Como se ve, el primer equipo no obtuvo el cuarenta por ciento. Es necesario, pues, ir a la segunda vuelta.

Cómo terminaron "los primeros tiempos" de los partidos de Liga jugados en Buenavista:

Barcelona 3, Oviedo 3.

Athlético de Bilbao, 2, Oviedo 1.

Español 1, Oviedo 0.

Madrid 1, Oviedo 1.

Racing, 1, Oviedo 0.

Sin embargo el Oviedo no salió derrotado en ninguno de esos partidos.

Es que aquí no reza eso de: "el que da primero da dos veces".

## LEA USTED "REGION"

el Santoña, con toda su historia, dispuesto a impedir que la Sportiva le venza por diez y nueve goles a cero. Estas son las noticias que tenemos.

El encuentro comenzará a las tres menos cuarto de la tarde, y durante el descanso se darán noticias de Bilbao.

La Sportiva presentará un potente equipo.

## FIGURAS DEL DEPORTE



El domingo jugará en el Molinón el famoso Celta de Vigo, equipo único que supo derrotar al Sevilla, en lo que va de torneo, por un margen que no deja lugar a dudas. En el cuadro gallego figura el veterano jugador Ramón Polo, hoy todavía el mejor puntal con que cuenta el temible once, que tendrá frente de sí el Sporting en el Molinón.

(Foto arch. REGION.)



CAMPANAL

Tres: Cajo, Iturralde, Evangelino, Arana, Guijarro, Castillo (Irún), Calvet, Buirra, Sornichero y Pirelo.

Dos: Rubiés, Chipia, Mardones, Tejada, Santomé, Sánchez Arana, Pato, Biñobas, García Murcia), Polo y Ferrer.

Uno: Triana, Piñero, Zamoreta, Roig, Muñiz, Evangelista, Bolico, Uria, Vega, Euskalduna, Esteve, Zulaica, Rivera, Calleja, Alfonso Ojasso, Arocha, Lelé, Cela, Braccero, Latorre, Errasti, Errazjuin, Gracia, Machicha II, Botella, Fedecaro, Fernández (Osasuna), Cerspo y Esparza (Coruña). Este debuta en la lista.

**COLEGIO CAMPOAMOR**

Pi y Margall, 16      Teléfono 1772

PREPARATORIO Y BACHILLERATO

El día 8 de enero se reanudarán las clases

Se establecen por las tardes estudios para todo clase de alumnos.

PROFESORADO TITULADO

Informes, en Secretaría, de 11 a 1 y de 4 a 6

# Norteamérica ocupará provisionalmente Cuba

## Información comercial y financiera

### CERRO LA SEMANA CON LA SESION MAS FLOJA

#### Decepción por la asamblea ferroviaria

MADRID.—Se cierra la semana tal vez con la sesión más floja de todos estos últimos días. Con los cambios infimos de los valores, con el ambiente más cargado y con el tono menos vivo de cuantos en estas jornadas de decaimiento se han registrado.

Las causas de siempre. El mercado, con su propio peso, se va hundiendo, y falto de resortes que le acucien, se intensifica el marasmo.

En esta jornada se achaca la depresión a la decepción que han producido las reuniones de la asamblea ferroviaria. De aquí se esperaba que salieran al aire libre los cohetes del entusiasmo que reanimaran los corros. No ha habido tal cosa. Las sesiones no han traído a la Bolsa noticia alguna, la gente empieza a desconfiar de que se anuncien antes de fin de mes las medidas provisionales y urgentes que vengan a apuntalar el negocio ferroviario.

Bajo estos auspicios, tan poco alentadores, cierra la semana oficial.

No han variado lo más mínimo el ambiente de las deudas del Estado. Se destaca la falta de negocio común en todo el mercado.

Muerto el corro bancario, que tampoco se forma en esta sesión.

La verdad es que no se siente la necesidad de formarlo, y así se deja pasar la sesión.

Para mineras se oyen apenas las del Rif, con papel a 290 portador. Gran decaimiento.

Para "ferros" hay una gran desanimación progresiva: los Nortes abren a 272 por 270 a fin corriente; en Alicante, después de haberse cotizado a 241 al contado, quedan a 240 por 239 a fin corriente.

La gente se muestra desinteresada y omígrata a otros corros.

LEA USTED "REGION"

### COTIZACION DE AYER

Interior 4 por 100.— Series F E y D, 69; C, B y A, 69,10; G y H, 66,50.

Exterior 4 por 100.— Serie F, 80,25; D, 81; C, 81,15.

Amortizable 4 por 100.— 79,50; 5 por 100 1900, 93,25; 5 por 100 1926, 99,50; 5 por 100 1927, sin impuesto, 99,40; idem con impuesto, 86,75; 3 por 100 1928, 73,25; A, 73,60; 4 por 100 1928, 86,40; 4,50 por 100, 91,50; 5 por 100 1929, series F y E, 99,15; C y B, 99,50; A 100,25.

Bonos oro.— 212,25.

Tesoros.— 100,90.

Ferrovial 5 por 100.— 97,75.

Deuda ferroviaria 4 por 100 1929.— 88.

Ayuntamientos.— Empréstito inferior 1909, 92; Ensanche e Interior 1931, 82,50.

Garantía del Estado.— Hidrg. del Ebro 6 por 100, 93,50; Empréstito Austria, 99.

Cédulas.— Hipotecario 4 por 100, nada; 5 por 100, 94,50; 5,50 por 100, 100; 6 por 100, 104,20; Crédito Local 6 por 100, 87,75; 5 por 100 interp., 84,75 6 por 100 interp., 95; 6 por 100 1932, 96,50; 5,50 por 100 1932, 104.

Acciones.— Banco de España, 550; Español de Crédito, 198; Hispano Americano, 153; Mengemor, 158; Alberche, ordinarias, 50; Sevillana, 84; Telefónica, preferentes, 108,50; Ordinarias, 111,50; Rif portador, 290; Guindos, 268; Fósforos, 125; Petróleos, 123,50; Tabacos, 204; M. Z. A., 240,50; Norte, 270,50; Madrileña de Tranvías, 103; fin corriente, 103,50; Altos Hornos, 84; Española de Petróleos, 27; fin corriente, 27,25; Explosivos, 704.

Obligaciones.— Alberche 1930 y 1931, 94; Telefónica, 90,25; Norte, primera, 59,25; Segunda, 58; Almansa-Valencia, 265; Esp. 6 por 100, 83,75; Alicante, primera, 260; Metro 5,50 por 100, 94,50; Azucarera sin estampillar, 76,50; Idem Bonos interés preferente, 63.

Moneda extranjera.— Francos 47,60; idem suizos, 234,87; Belgas, 168,87; Liras, 63,90; Libras, 38,10; Dolars, 7,50; Marcos oro, 2,84; Escudos portugueses, 4,70; Pesos argentinos, 2,50; Florines, 4,87; Coronas noruegas, 1,92; Checas, 36,15; Danesas, 1,41; Suecas, 1,97.

## SE IRA A LA REORGANIZACION DEL EJERCITO

### La situación es todavía muy confusa

HABANA.— Aunque en algunos círculos se expresa el entusiasmo por el hecho de que haya sido Mendieta nombrado presidente de la República, la situación es todavía muy confusa. Se opina en general que el señor Caffery ha obrado acertadamente, al provocar un cambio en la situación, impidiendo así que el coronel Batista se proclamara dictador militar.

Es probable que el señor Mendieta hubiera dado su apoyo al señor Hevia, pero en vista de las informaciones procedentes de Washintong, según las cuales el Gobierno de los Estados Unidos, no reconocería nunca al señor Hevia, el señor Mendieta le retiró dicho apoyo.

Es posible que Caffery preconice de nuevo el plan Weile para una reorganización del Ejército, mediante una ocupación provisional Norteamericana. Pero la actitud del coronel Batista sigue siendo un enigma, pues ha anunciado que se opondrá a todo esfuerzo en ese sentido.

## TRES ENMASCARADOS SE LLEVAN SEIS MIL PESETAS

TOLEDO.— Dicen de Villafañes que en una fábrica de Emilio Muño penetraron tres enmascarados cuando los dueños estaban ausentes, y amenazando a la criada, registraron toda la casa y se llevaron alhajas y metálico por valor de más de 6.000 pesetas.

## PRIMO DE RIVERA NO DIJO QUE CONFERENCIARIA CON HITLER

### Pero procurará que Hitler lo reciba

MADRID.— El señor Primo de Rivera ha manifestado ayer tarde, que por error se le atribuye la declaración de que va a Alemania a conferenciar con Hitler.

Los que conozcan su sentido de la proporción se habrán hecho cargo de que él no ha podido hacer semejante afirmación.

Va a Alemania para conocer los aspectos del régimen nacionalsocialista con ocasión de las fiestas de su aniversario y, claro está, que tendrá gran honor en que Hitler le reciba.

### lados para perseguir e impedir el exceso, serian lazo de unión fructifera entre obreros y patronos.

## "El Liberal"

Opina que los mil millones para obras públicas tienen más eficacia contra el paro que el seguro proyectado por las derechas. Por lo visto, no se ha enterado de que las derechas han presentado algo más que el proyecto de seguro, ya que se trata de un plan completo que abarca el problema integralmente.

## RECORTES DE PRENSA

### Hundimiento de la industria

Comenta "Informaciones" el cierre de los grandes almacenes de París, con el cual quedan en pleno invierno, en paro forzoso, de TRESCIENTAS FAMILIAS, y dice:

"Uno y otro día se registran en Madrid y en toda España como éste, si bien de menor importancia, por cuya razón no repiten en la crónica periodística. Pero el hecho escueto, doloroso y desconsolador, es que los comerciantes españoles, y concretamente los comerciantes madrileños, no pueden vivir y, como los madrileños con el agua al cuello, están a punto de ahogarse.

Demanda tras demanda, exigencia tras exigencia, sin más que la mayoría del número y sin otra finalidad que servir la tesis marxista del señor Largo Caballero, los Jurados mixtos van, con entumescencia vituperable, hundiendo en el caos todos los resortes y los tes de nuestra vida económica".

### La elocuencia y sus maestros

"Sabe de la verdad arisca, sin afeites..." "Su palabra es como temple: tajante, austera, desnuda de retórica..." El periódico de los jefes marxistas hace con las frases transcritas y otras de análogo libe la apología de un orador. ¿De quién se trata?

Veamos: verdad arisca, verbo tajante... ¿Acaso será uno de aquellos tribunos romanos que hermanaron la energía a la rudeza ante conocerse las escuelas de los retóricos griegos, de los Gracos y de la hinchada elocuencia de Hortensio. ¿Quizá de Domicio Aferdiente y duro, reciamente irónico, al decir de los historiadores?

No. Alejamos esta sospecha de disquisición por los campos del sicismo. El orador loado por sus correligionarios con tan encescente acento es... Bruno Alonso. Tan diametralmente opuesto a lo que poníamos, que no podemos por menos de sonreír. Bruno, maestro de elocuencia... Todos los días se aprende algo nuevo.

(De "Informaciones").

### Laicos ejemplares

¿Se acuerdan ustedes del señor Ruiz Mayo, influyentísimo político radical socialista, que, sin ser diputado, daba jaque mate a Constituyentes? ¿Se acuerdan ustedes de aquel insigne laico? Se acaba de casar por la Iglesia.

¿Y de don Antonio Jaén? ¿Se acuerdan ustedes de don Antonio Jaén? Tiene el buen gusto de educar a una hija en el Colegio de San de los Franceses.

Y es que el laicismo es, a lo más, un tópico para pasar el rato un rato lo más corto posible, por falta de calefacción.

(De "La Nación").

### El verdadero monstruo

Con el pretexto de ahogar al fascismo se están cometiendo más abominables excesos por bandas de apaches gratificadas a realizar fechorías.

Primero fué el tranviario de Bilbao asesinado de una manera vaje por si había o no vitoreado al fascio; hace siete días el joven muerto en la calle de Alcalá, porque leía un periódico fascista; ayer los tumultos de Bilbao para impedir, que García Sánchez, su conferencia sobre la Ciudad Vaticana, porque se trataba de acto fascista.

Esos sicarios aparentan gran preocupación, por que no asumen España el que ellos denominan monstruo fascista, que los desvela solivanta hasta la exasperación.

Pero hasta ahora el único monstruo de verdad es el de su mismo provocador e insolente que anda suelto por esas calles zándolas a su antojo.

(De "El Debate").

## LA U. G. T. NO QUIERE APAGONES DE LUZ PACTOS CON ELEMENTOS AGENOS

### Aclaración a posibles alianzas

MADRID.— La Comisión ejecutiva de la U. G. T. ha acordado, en relación a consultas que se hacen para formar posibles alianzas con elementos ajenos a la organización, hacer constar que por acuerdos tomados, la U. G. T. no puede concertar pactos con otras colectividades que las del partido socialista.

## HACE SESENTA AÑOS Derribo de conventos

Ha llegado a Madrid según dice un colega, una comisión de la autoización para derribar varios conventos, aplicando los de la venta del material y terrenos a la compra de armas.

(De la colección de "La Unidad" en la biblioteca de la sidaj).

## LO QUE DICE LA PRENSA

### "El Debate"

Comenta el propósito del Gobierno francés de proponer una ley contra los periódicos o periodistas difamadores, y dice que el problema de la Prensa, si ha de ser resuelto, ha de abarcar en conjunto mediante lo que tantas veces ha pedido: un estatuto, ley o como quiera llamarse, que fije derechos y deberes de los periodistas, desde la empresa hasta el último redactor, pero también, naturalmente, y con más motivos, desde el jefe del Gobierno hasta el último diputado.

### "Ahora"

Durán y Ventosa anallan la nueva ley electoral catalana en vista del resultado de las recientes elecciones, y deduce la conclusión de que urge completar el sistema, entrando de lleno en la representación proporcional, ya que todo el mundo observa la falta de lógica en la atribución de 26 actas a una candidatura que obtuvo 162.000 sufragios, mientras

que la siguiente, que obtuvo 134 mil, no obtiene más que diez actas y la mayor desproporción todavía de que haya alcanzado cuatro actas la segunda minoría, solamente con unos 20.000 votos.

### "El Sol"

Le parece que la prontitud con que los socialistas, en los conflictos de orden público, sacan el caso desgraciado anterior, como quien saca un metro, para demostrar que el suceso tiene iguales o mayores dimensiones, es vieja, viejísima política. Y que es necesario proyectar el pensamiento hacia el futuro, para que los debates parlamentarios no graviten sobre lo pasado, en rumia constante e inútil de recuerdos.

### "La Libertad"

Sigue hablando de los Jurados mixtos, y dice que tal como funcionan hoy, salvo contadísimas excepciones, son un peligro para la paz social, mientras que, limitados a su función propia y vital-

# Ayer concluyó la interpelación sobre el movimiento revolucionario

## Rico Avello dice que la fuerza pública se produjo con el máximo sentido de la medida

MADRID.—Da comienzo la sesión de Cortes a las cuatro y media. El señor Alba ocupa la presidencia. En los primeros momentos hay escasa animación en los escaños, pero gran concurrencia en las tribunas. En el banco azul, el ministro de Marina. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

### Orden del día

Se aprueba el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre el proyecto de ley relativo a peonaje de terrenos entre el ramo de Guerra y el Ayuntamiento de Victoria.

El de la misma Comisión disponiendo que en las monedas que se acuñen en lo sucesivo no se graven las iniciales de los responsables de la exactitud de peso y ley.

Otro de la misma Comisión cediendo al cabildo insular de Tenerife el edificio que ocupan las oficinas de Hacienda y el solar anexo.

### Proposiciones de ley

El señor GUIASOLA (popular agrario), apoya una proposición de ley sobre reposición de funcionarios cesantes en el Ministerio de Agricultura.

Se refiere a los funcionarios se parados del servicio sin previo expediente por el sector de los políticos. Especialmente alude a los ingenieros agrónomos que se han visto fuera del escalafón sin derecho alguno de jubilación. La propuesta es tomada en consideración.

### EXENCION DE UN EMPLEADO

PUESTO :—: :—: :—: :—: :—:

Lo mismo se hace con otra proposición del señor LAFORTEZ (popular agrario), sobre nueva redacción del artículo 25 de la ley de 17 de marzo de 1932, relativo a la exención del impuesto de gasolina para aquellos casos abundantes en la región Mallorquina, en que el motor de gasolina constituye un verdadero instrumento de trabajo.

### ASCENSO Y JUBILACION

Don BASILIO ALVAREZ (radical), apoya una proposición sobre ascensos de los capitanes de Carabineros y otra sobre jubilación forzosa en los Cuerpos de Ingenieros, a los sesenta años. Ambas son tomadas en consideración.

También pasa a la Comisión correspondiente una propuesta del señor SABORIT (socialista), pidiendo que se ceda el cuartel de Santa Clara al Ayuntamiento de Alcázar de San Juan para destinarlo a fines de enseñanza. Esta propuesta fue aprobada en principio por las Cortes Constituyentes.

### Ruegos y preguntas

El señor LEIZAOLA (nacional vasco), ruega al ministro de Trabajo que ordene la reunión del Jurado mixto de espectáculos de San Sebastián para que expida los carnets profesionales a muchos obreros que los necesitan. Denuncia algunos excesos de los Jurados mixtos vascos, diciendo que son debidos al absorbente centralismo.

El señor MAEZTU (de Renovación Española), censura la inactividad del Consejo de Economía Nacional, órgano que nació con grandes pretensiones y que no ha hecho labor alguna. Denuncia varios decretos del Gobierno que están causando la ruina de varios industriales, como si fueran hechos al dictado de las industrias rivales.

Repite dirigiéndose al ministro de Industria que no tiene en estos momentos de trans-

Denigrarla sin motivo es un grave daño que no debe cometer los representantes del país.—Son tomadas en consideración varias proposiciones de ley. Basilio Alvarez apoya una sobre el ascenso de los capitanes de Carabineros.

## UN APAGON DE LUZ DEJO A OSCURAS LA CÁMARA

Formación económica un órgano adecuado. Señala las bases a que debe sujetarse la reforma del Consejo Ordenador de la Economía, diciendo que debe ser un órgano autónomo, como el Consejo de Estado, no dependiente de un solo ministro. (Entran el jefe del Gobierno y los ministros de Guerra, Hacienda, Instrucción y Comunicaciones.)

Contestata el MINISTRO DE INDUSTRIA, diciendo que una de sus preocupaciones al entrar en el Ministerio fue, precisamente, ésta. Enumera diversos trabajos realizados ya por el Consejo ordenador sobre el problema del papel, la naranja, el carbon y otros productos. Reconoce la necesidad de unificar los servicios económicos.

El señor MARTIN MARTIN (agrario), pide la pronta derogación de la ley de Términos municipales. El dictamen que la derogaba estuvo más de un año detenido en las Cortes Constituyentes, y no es cosa de que ocurra lo mismo en esta Cámara.

El MINISTRO contesta que es para que dentro de una semana se triga a la Cámara el dictamen derogativo de la ley de Términos.

El señor SABORIT (socialista), dice que el Estado tiene abandonadas las salinas de Torreveja, finca de la que se obtiene millón y medio de pesetas. Pide que se procure el encauzamiento de las avenidas para que no se pierda la riqueza de la laguna, que es riqueza del pueblo.

### LEY DE ADMINISTRACION LOCAL

:—: :—: :—: :—: :—:

Pide al jefe del Gobierno que declare su criterio sobre la futura ley de Administración local, tan necesaria para los Ayuntamientos, que vienen funcionando con la ley antigua y trozos del Estatuto. ¿Es que se espera a hacer esa ley nueva para hacer elecciones? Véase el ejemplo de Cataluña? Nosotros estamos seguros de que España es republicana y socialista y no monárquica ni de Acción Popular.

El señor GIL ROBLES: Pues vamos a las elecciones. Dos años habéis gobernado y no habéis dado la ley Municipal.

El señor SABORIT sigue diciendo que desea vivamente las elecciones para demostrar que estas Cortes no representan al país. (Protestas.)

### LAS COMISIONES GESTORAS

:—: :—: :—: :—: :—:

Se refiere luego a las Diputaciones provinciales, pidiendo elecciones y diciendo que no se debe nombrar a los gestores por representación proporcional de las fuerzas parlamentarias, que, según, vuelve a repetir con grandes gritos, no representan al país. (Aplausos socialistas y protestas en toda la Cámara.)

El MINISTRO DE HACIENDA promete preparar el estudio de la salinas de Torreveja. El JEFE DEL GOBIERNO contesta, más que por cortesía por él, según dice.

Tiene el propósito de presentar una ley Municipal que reforme la Administración local, sin compromiso de tiempo ni orientación.

Respecto a las Comisiones gestoras, no se puede preguntar en el Parlamento por lo que no ha realizado. Se tendrá en ella en cuenta la realidad política. Pero es prematuro pedir al Gobierno explicación cuando está atendiendo a poner término a los problemas de orden público y de trabajo. Aún se están discutiendo las pasadas elecciones y ya se quiere plantear temas políticos.

Llegarán las elecciones y en ellas se verá si el país es más de izquierda o de derecha. Yo me alegraré de las orientaciones que más correspondan a mi historia y a mis convicciones.

Formula un ruego el señor NAVARRO (conservador), y el señor PIÑAN (popular agrario), formula un ruego que no se percibe desde las tribunas.

En este momento, las luces de la Cámara, que se estaban debilitando poco a poco, se apagan.

## INTERPELACION SOBRE LOS SUCEOS DE CUATRO CAMINOS

Rectifica el señor VILLAVERDE (socialista), dice que su interpelación tomó ayer inusitada extensión y un carácter político que él no quería darle.

Entre los sucesos de Casas Viejas y éstos no ha habido paridad, porque ahora no hay partidos que piensen sustituir al Gobierno, quizá, dada la constitución de la Cámara, sea éste el Gobierno menos malo.

Niega valor a las informaciones oficiales, porque en ellas las autoridades procuran evitar su responsabilidad. Dice que poco acredita la previsión del Gobierno los grandes acopios de armamentos hechos por los rebeldes, y que la indudable lejanía del Gobierno se comunicó a sus subalternos.

Relata de nuevo los hechos, insistiendo en el asesinato de algunos rebeldes. Estos casos, dice, no pudieron ser vistos por los jueces que el Gobierno mandó con las fuerzas.

Dice que el señor Rico Avello exhibió papeles. Papeles exhibió en otra ocasión el señor Casares Quiroga.

Asegura que aunque ya no existe aquel Gobierno, como todos los Gobiernos son eslabones de una cadena, el Gobierno actual tiene el deber de información de los hechos, so pena de ser tan responsable. (Protestas.)

Reprocha las coaliciones electorales, como si el enemigo fuera el socialismo.

ALGUNOS DIPUTADOS: Claro.

Asegura que la opinión pública acompaña al socialismo citando el resultado electoral obtenido en Casas Viejas, y termina diciendo que las derechas aplaudieron a Martínez Barrio, pero le

y queda el salón a oscuras unos momentos. Surgen cerillas y velas rápidamente.

Luego comienza el señor COMIN (tradicionalista) a exponer otro ruego.

(Vuelve la luz a sufrir dos nuevos apagones. A los taquígrafos y al presidente se les ha provisto de velas y candelabros.)

UN DIPUTADO dice desde la obscuridad: Hay taquígrafos, pero no hay luz. (Risas.)

El señor AMORES (popular agrario), denuncia los robos y destrozos que se vienen realizando en Osuna y otros pueblos de Andalucía. Destrozos de olivares, robos de grano y de frutos se vienen sucediendo en los cortijos sin interrupción, y es hora de que haya una eficaz protección de las personas y las cosas. (Aplausos de las derechas.)

El MINISTRO DE LA GOBERNACION dice que no puede permitir la repelición de esos hechos y promete trasladar la noticia al gobernador de Sevilla para que les ponga remedio.

El señor MAEZTU protesta de la frase de la Presidencia.

El señor COMIN declara que quiere explicar a la Cámara por qué dijo que él se saltaba el Reglamento. Esa frase no respondió a su carácter y la retira, y pide perdón a toda la Cámara. (Muy bien.)

Sigue diciendo que aunque su posición política modesta es muy firme, lealmente, dice que no pudo oír sin protestar las afirmaciones del señor Prieto cuando dijo que se indujo a Sanjurjo por piedad. Fue por miedo. (Rumores.)

Ruega que se traslade al señor Alba el ruego de que si cree que el señor Comin necesita del médico de la Cámara, le ponga el médico al lado siempre, porque va a necesitar su intervención a menudo, y digo que va a encontrar en mí un cliente de pronóstico reservado. (Aplausos.)

El señor MATAS (popular agrario), diputado por Córdoba, reconoce lo dicho por el señor Casas acerca de las malas condiciones de la cárcel de Bujalance. Explica que la fuerza pública ocupará el Centro Patronal porque este edificio tiene una situación estratégica en la plaza del pueblo.

Recuerda que en la camioneta de la conducción a Porcuna y en los cadáveres hallaron balazos de escopeta y pistola de pequeño calibre que no corresponden a las armas de la fuerza pública.

Termina diciendo que es una vergüenza que esta Cámara, de la que tanto espera el país, dedique cuatro días a cuestiones tonas. (Aplausos.)

### INTERVIENE RICO AVELLO

:—: :—: :—: :—: :—:

Interviene el MINISTRO DE LA GOBERNACION. Dice que la opinión de toda España sobradamente ha juzgado los hechos sobre todas las fuerzas, por eso es la fuerza de la opinión patente y clara en este caso.

Repite sus informaciones sobre los sucesos de Villanueva, y dice que el teniente Parra, de los guardias de Asalto, no pudo intervenir en la muerte de los cuatro hombres de que el señor Vidarte habló.

El señor VIDARTE: Yo me refería a un cabo.

El MINISTRO sigue explicando la muerte de un hombre en Cuatro Caminos, diciendo que fue alcanzado por los disparos de los sindicalistas al ponerse en la línea de fuego con los guardias.

Se ofrece, sin embargo, al señor Zancajo para hacer todas las averiguaciones precisas.

Se refiere luego al telegrama del gobernador de La Coruña, y dice que aún tiene otro telegrama concebido en igual modo del gobernador de Zaragoza.

El señor PRIETO: Es que su señoría interpretó mal el telegrama del Gobernador.

Explica el MINISTRO las declaraciones de los presos de Zaragoza, teniendo en cuenta que en la cárcel, dos médicos sindicalistas que quisieron coaccionar a los jueces, a los que alegaban dos costillas rotas, sólo se les halló rasguños.

El señor ALONSO: Menos mal que se les encontró algo. (Risas.)

Desmiente también los hechos que el señor Casas denunció en Bujalance. La fuerza pública jamás se ha producido en España con tanto sentido de la medida. Nadie está tan interesado como el gobernador en la dignidad y en el prestigio de la fuerza pública, principal resorte de la autoridad. Denigrar a la fuerza pública, sin motivo, es un grave error que no deben cometer los representantes del país.

Se termina este debate y se levanta la sesión a las nueve menos veinte.

# Gran actividad del fascismo en Inglaterra

## Los Camisas Negras ingleses intensifican la campaña de propaganda

Más de quinientos mítines en una semana.—El fundador del credo fascista fué Carlos Marx

### UN ARTICULO SENSACIONAL

Como se sabe el vizconde de Rothermere es el propietario de la poderosa empresa que, entre otros populares periódicos ingleses, edita los distintos "Daily Mail". Es no sólo propietario, sino escritor político muy estimable y sobre todo un observador constante y documentado de cuanto acontece en los principales países europeos, por los cuales viaja con frecuencia. A su pluma debe el pueblo inglés informaciones interesantísimas que le han impedido caer en las falsificaciones y errores de que son víctimas otros pueblos menos afortunados.

Calculamos toda la sensación que habrá producido su artículo "Hurra for the black shirts!", que podemos traducir por "¡Viva los camisas negras!", publicado en el "Daily Mail", que llegó ayer a Bilbao. Más que en Inglaterra ha de producir fuera. Porque si había algún país que por su especial psicología, parecía definitivamente aferrado a los viejos principios liberales e insensible a la novedad contagiosa del fascismo, era Inglaterra. Cierta que había un núcleo fascista, cuya importancia ignoramos, y que representaciones suyas, uniformadas habían ocupado puestos preeminentes en la grandiosa jornada conmemorativa de la marcha sobre Roma y en la imponente concentración nacional-socialista de Nuremberg, pero no nos imaginábamos que tal movimiento iba a tener tan pronto el apoyo decidido de periódicos como el "Daily Mail", que se acerca a los dos millones de ejemplares diarios, ni que el estudio de la situación actual de Italia y Alemania había de llevar al vizconde de Rothermere a presentarlos al público inglés como los pueblos mejor gobernados de Europa y como el modelo que Inglaterra debe apresurarse a copiar.

El espíritu nacional de muchos ingleses, rechazaba el fascismo por venir de Italia, por ser cosa extranjera. A éstos les dice Rothermere: "Si sus antepasados hubiesen sido igualmente estúpidos, la Gran Bretaña, no habría tenido el sistema bancario, ni el derecho romano, ni siquiera el "foot-ball" que son de invención italiana". Y añade: "Los socialistas, especialmente, que combaten el sistema y hasta el uniforme de los camisas negras por su origen extranjero, se olvidan de que el fundador y sumo sacerdote de su credo fué el judío alemán Carlos Marx".

El fascismo, para el autor del sensacional artículo, no es peculiar de ninguna nación, aunque haya tenido su origen en Italia. Representa el esfuerzo de la generación joven para injertar nueva vida en los sistemas políticos envejecidos y fracasados. Cuando la prosperidad era general y estaba en calma el horizonte

gran cosa seguir amarrados al carro de los viejos sistemas liberales y democráticos, pero ante la aspereza de los problemas presentes, se necesitan el vigor y la energía de los hombres jóvenes.

Que el movimiento se extiende en Inglaterra y es más fuerte de lo que nos imagináramos, lo declara el autor sin rebozos:

"La realización de los fines nacionales — escribe — justifica el portentoso progreso que los camisas negras están haciendo, especialmente en las grandes áreas industriales. Informes que me llegan de provincias demuestran su actividad en todo el país. La cruzada contra los viejos políticos crece".

El precedente artículo lo publicó nuestro querido colega "La Gaceta del Norte". Lo reproducimos por su transcendental importancia.

### EL RETORNO DEL KAISER A ALEMANIA

PARIS.—Dicen de Berlín, que el consejero de Estado, señor Goertlizer, en un discurso pronunciado ante la Asociación del Reich, ha protestado en términos violentos contra las tendencias que comienzan a manifestarse en determinados círculos en favor del retorno a Alemania del ex Kaiser Guillermo II, que, podría, según se dice, terminar la obra de Hitler.

El orador añadió, que los que propagan tales ideas serán tratados del mismo modo que los propagandistas a sueldo de Moscú, porque son más peligrosos todavía que ellos.

### EL CONDE ALBERTI, DE VIENA

VIENA.—El conde Alberti, antiguo jefe de las organizaciones Heimwehem de la Baja Austria, ha sido detenido anoche por la policía.

Con él fueron detenidos varios amigos suyos, y se asegura que todos ellos serán internados.

### CONTINGENTE AGOTADO

PARIS.—"El Diario Oficial" anunciaba ayer que el contingente de importación de medias y calcetines de algodón y otros, procedentes de España, ha quedado agotado, sin embargo, se admitirán las expediciones hechas o depositadas antes de la publicación de esta disposición.

### UN DUELO

PARIS.—La Cámara ha acordado

### EL ASTURIANO VILLAR HACE MATCH NULO

Su contrincante, Morales, demostró una pequeña superioridad

MADRID.— En el Circo Price se celebró anoche una velada de boxeo.

Lo más saliente fué el encuentro entre Villar y Morales por su categoría y después de los éxitos fáciles del primero por k. o. fulminante. Concertado a pocos rounds aun se pensó que se acabaría antes. Casi igualados los primeros asaltos en todo caso con pequeña superioridad por parte de Villar dominó éste en el cuarto, pero los dos últimos fueron netamente favorables a Morales.

La decisión de match nulo es aceptable, pero lo justo hubiera sido una victoria a favor de Morales ya que al final demostró una pequeña superioridad.

## Paro en Bilbao para impedir que hable García Sanchiz

Entre la fuerza pública y los revoltosos se cruzaron disparos.—Se dispara contra parejas de Seguridad

### TRISTE ASPECTO DE LA CIUDAD

BILBAO.— A pesar de la decisión de García Sanchiz de suspender su segunda charla que había de pronunciar ayer tarde continuó a última hora todo paralizado. No circulan ni los tranvías, ni autobuses, ni taxis. En las calles de San Francisco y Hernani hubo pequeños tiroteos entre la fuerza pública y los revoltosos. En las cañanías fué tiroteado un coche de la policía, la cual contestó a la agresión. En la Plaza circular, de un numeroso grupo de revoltosos salió un disparo contra las parejas montadas de Seguridad, las cuales echaron pie a tierra haciendo hasta veinte disparos al aire, lo que causó en dispersión a la muchedumbre. A última hora comenzó a llover y la población ofrecía un aspecto triste en la zona fabril. El paro ha sido general, sumándose a los comunistas los socialistas y otros obreros.

### UNA NOTA DE AIBA

NAZA

BILBAO.— "El Liberal", órgano de Prieto publicó ayer un comunicado en el que la comisión ejecutiva de la Federación local de sociedades obreras protesta contra la irrupción de la política en las locales de la U. G. T., durante los incidentes del miércoles. Ante esto la U. G. T., seguirá la línea de conducta que marca su existencia como colectividad obrera. La amenaza encubierta de la nota ha dado su fruto. Ayer tarde, al dar relevo en las fábricas y talleres grupos de obreros socialistas, comunistas y sindicalistas, ejercieron coacciones como protesta contra la segunda charla de García Sanchiz. Lo mismo ocurrió en las obras de construcción de las calles, donde se obligó a cerrar al comercio y se hizo retirar a los tranvías. En la línea de Begoña un grupo cortó las manillas a un coche, pero no pasó nada por tener los frenos bien echados. En vista de esto se levantó la Guardia civil, los Asalto y Seguridad con tercerías. En la calle de Fernández del Campo fué levantada la abujía de un tranvía. El señor García Sanchiz ha suspendido de por sí la charla anunciada. El gobernador ha dicho que no tolerará manifestaciones en la vía pública. Y ha ordenado que se abra el comercio. Se han retirado varias cargas y detenciones.

## Los socialistas convocarán a una concentración de milicias en El Escorial

Se considera una provocación a las Juventudes de Acción Popular.—Gil Robles dice que ellos no se meten con nadie, pero que si los socialistas quieren gresca la habrá

### LO QUE BUSCAN ES LA SUSPENSION DEL ACTO

MADRID.—La Comisión Ejecutiva de la Federación de Juventudes Socialistas de España, ante el anuncio hecho público en un acto de las Juventudes de Acción Popular, el día 28, en El Escorial, ha decidido convocar a una gran reunión juvenil socialista en dicho lugar y día, a cuyo efecto se han cursado a la Federación Provincial de Juventudes Socialistas de Madrid indicaciones para que proceda a su organización.

Según la nota publicada, son muchas las secciones de provincias que piensan asistir a esta concentración de milicias socialistas.

MADRID.—A última hora de la tarde los periodistas le preguntaron al señor Gil Robles qué le parecía la convocatoria de los socialistas a sus Juventudes, invitándolas a reunirse en El Escorial el mismo día en que va a celebrarse el acto

de las Juventudes de Acción Popular, y el señor Gil Robles contestó: —Me parece muy bien. —¿No lo cree usted una provocación? —Allá ellos—replicó—ellos verán lo que hacen. —Seguramente lo que se pretende es que el Gobierno suspenda los dos actos, con el único fin de suspender el de ustedes. —Eso es clarísimo—respondió el señor Gil Robles. —Sí, porque si se celebran los dos actos a la vez podría ocurrir algo. —Lo que quieran, lo que ellos quieran. Nosotros no pensamos ni hemos pensado nunca meternos con nadie; pero si quieren gresca, la habrá. Estamos ya hartos de aguantar chulerías.

También se le dijo que ya habrá visto que parece que va a haber elecciones municipales. —Las estoy deseando vivamente. Por mí, mañana mismo. Aun con esta misma ley electoral. Pues menudos disgustos se iba a llevar Sabarrit, si se convocaran para mañana mismo las elecciones municipales.

### TELEGRAMA DE PROTESTA

PARIS.—El ministro M. Paul Boncour ha enviado desde Ginebra un telegrama protestando contra las alegaciones injuriosas hechas por el diputado señor Henriot y precisando las circunstancias particulares y honorabilísimas en que aceptó en 1926 la defensa de Arlette Simon, Mme Stavisky.

# CAMPOAMOR

Catalina Bárcena en su más bella, sugestiva y genial creación YO, TU Y ELLA

CON LUIS ALONSO, MONA MARIS, ROMUALDO TIRADO Y VALENTIN PARERA. SUPER-PRODUCCION FOX TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL.

## DECRETO COMENTADO DE SFAVORABLEMENTE POR LOS SOCIALISTAS

Dicen que es el golpe fuerte a la legislación la República

MADRID.—Ayer tarde comentaban los diputados socialistas desfavorablemente un decreto aprobado en el Consejo que viste gran importancia.

Es el relativo a la derogación del 23 de abril de 1932, por el que se privó a determinadas empresas, casi todas de carácter público, del derecho de despedir a su personal. Se trata de una organización o readmisión. Estimaban que de prosperar el decreto el golpe más fuerte por la contrarrevolución a la legislación de la República. Sobre esto, decía el señor go Caballero, que no basta un decreto y que precisa más porque la disposición que el decreto, aunque era decreto, tenía fuerza de ley, ya que lo aprobó la Cámara.



# Se dice que diez guardias de Asalto fueron trasladados al castillo de Montjuich

## El jefe del Cuerpo desmiente la noticia

Se relaciona el hecho con la expulsión de dos compañeros.—Se agrava la situación entre guardias y oficiales.—La fuerza pública disuelve una manifestación

### HOMENAJE A MACIA

BARCELONA.—Conforme a lo acordado en el mitin que se celebró anteanoche por el frente único mercantil, se intentó formar ayer noche una manifestación en la Plaza de la República, para llevar a la Generalidad las conclusiones acordadas, a lo que se opuso la fuerza pública, que cargó violentamente sobre los manifestantes. Se tomó la plaza militarmente. Una comisión presidida por el anarquista Jorge Arquer fué a ver al consejero de Trabajo, al presidente de la Generalidad para presentarles las conclusiones que iban precedidas de un violento preámbulo contra los patronos. El señor Companys dijo a los comisionados que tenían razón y que harían cumplir a los patronos con su deber. Al recibir el presidente de la Generalidad a los informadores, dijo que había ordenado se disolviera la manifestación porque no estaba autorizada y de cuyos actos es contrario, pues entiende que la calle es de todos. Añadió que los comisionados de los dependientes le habían expuesto su punto de vista, y como tenían razón, haría cumplir a los patronos con sus obligaciones, pues está dispuesto a que la ley se aplique a todos. Hubo detenciones, pero ordenó que no se mantuvieran, pero sólo por esta vez, pues en lo sucesivo serán detenidos los que formen manifestaciones no autorizadas.

El que dice que, por haber cometido una falta, relacionada con la expulsión de dos guardias de asalto, han sido trasladados al castillo de Montjuich, en calidad de detenidos, otros diez guardias de asalto.

El jefe de dicho Cuerpo ha desmentido la noticia. Sin embargo, dice el periódico que la realidad es que dichos guardias están suspendidos de empleo y sueldo. Todos pertenecen a la compañía de la cual fueron expulsados los dos guardias.

Todo parece ser que ha determinado un vivo malestar entre los guardias de asalto de esta ciudad, los cuales se quejan del servicio extrahumano a que se les somete estos días.

Agrava la situación—dice el periódico—la tirantez entre guardias y oficiales, pues aunque aquéllos han pedido su traslado fuera de Barcelona, los oficiales, en su mayoría, han solicitado quedar aquí.

También dice que los guardias de Seguridad han solicitado, así, en masa, su traslado, pues de 1.200 que forman la plantilla, sólo 57 han pedido continuar en Cataluña.

También dice el periódico que, por lo visto, anteanoche se temían perturbaciones de orden o el estallido de un nuevo movimiento revolucionario. Se adoptaron enormes precauciones.

## Cerca de Alicante fué tiroteado el expreso de Madrid

### UNO DE LOS PROYECTILES ATRAVESO UN VAGON DE PRIMERA

ALICANTE.—Entre las estaciones de Agosto y San Vicente el expreso de Madrid fué tiroteado por unos desconocidos. Por fortuna los disparos no tuvieron otra consecuencia que uno de los proyectiles atravesó uno de los vagones de primera.

**T O R E N O** A las 7 y cuarto y 10 y media, éxito grandioso del drama de misterio y emoción LA DAMA DEL CLUB NOCTURNO. ADOLPHE MENJOU.

**JOVELLANOS** A las 7 y cuarto y 10 y media, grandiosa superproducción, maravilla de arte y emoción. ADIOS A LAS ARMAS. Con Gary Cooper, Adolphe Menjou, Helen Hayes.

**CAMPOAMOR** Día 23 de enero, debut de la gran compañía cómica de comedias AURORA REDONDO-VALERIANO LEON. A las 7 tarde, gran moda. Primera de abono. Estreno de la comedia en 3 actos, original de Fernández de Sevilla y Hernández Mir: EL ABUELO CURRO. Éxito grandioso de esta compañía. A las 10 y media de la noche, especial. Repetición del programa de la tarde.

## CASARES QUIROGA, ENFERMO DE CUIDADO

Los médicos prohíben que reciba visitas

MADRID.—Se encuentra enfermo de algún cuidado el ex ministro



El ministro señor Casares Quiroga. Los médicos le han prohibido que reciba visitas.

## SE BUSCA AL AUTOR DE ACTOS TERRORISTAS

Trabajaba en los talleres de M. Z. A.

MADRID.—La policía sigue sus investigaciones para encontrar al individuo que se supone autor de los actos de terrorismo en los trenes. Como se recordará, este individuo trabajaba en los talleres de M. Z. A. y estaba en relación con la F. A. I.

## La cuestión de los haberes al clero

EL GOBIERNO MANTENDRA INTEGRO EL PROYECTO

Un informe del ministro de Justicia

MADRID.—El ministro de Justicia ha informado ante la minoría radical que deseaba conocer los extremos que abarca el presupuesto en lo que respecta al pago de los haberes del clero. El ministro informó en el sentido de que el Gobierno mantenía íntegro el proyecto, si bien sujeto como todo proyecto que se discute a las modificaciones que puedan introducirse como resultado de la discusión.

GESTIONES DE LOS DIPUTADOS NIETO Y ALVAREZ

Visitan al ministro y al jefe del Gobierno

MADRID.—Los diputados señores Molina Nieto y Basilio Alvarez han visitado ayer tarde sucesivamente al ministro de Justicia y al presidente del Consejo de Ministros y a varios diputados radicales que forman parte de la comisión que entiende en la cuestión de los haberes del clero con objeto de interesar a unos y a otros para que se extienda esta concesión.

## REUNION DE LOS RADICALES

MADRID.—El señor Pérez Madrigal dió una referencia de la reunión que celebró la minoría radical y a la que asistió el ministro de Justicia para informar sobre el proyecto de ley de haberes del clero. Dijo que la presencia del ministro se debía a que tanto los representantes de la minoría en la Comisión como ésta deseaban conocer los detalles del proyecto. A su juicio, es la cuestión más resbaladiza que tiene el Gobierno. Las derechas no se consideran satisfechas nunca y al clero rural va engarzado ahora los economistas, coadjutores, el clero parroquial, el Catedral, etc. A él, el proyecto le parece francamente absurdo e interrumpió al ministro preguntándole si de lo que se trata era de fijar el precio por el cual la Iglesia administrará los Sacramentos a la República.

## ULTIMA HORA

EN LA HABANA RESULTAN CATORCE PERSONAS HERIDAS

No se sabe si por las salvas de entusiasmo a Mendieta o si por disparos hechos contra los de A. B. C. Vallengano retira la proposición sobre la presidencia del Tribunal de Garantías

HABANA.—Han resultado catorce personas heridas, entre ellas tres mujeres, a consecuencia de las salvas de entusiasmo disparadas por los partidarios de Mendieta o por los disparos hechos contra los miembros de la organización A. B. C. PROPOSICION RETIRADA

plazo de seis días. La Comisión volverá a reunirse el miércoles. Don Teodomiro Menéndez dijo que Ramos Acosta quiso retirarse de la Comisión si no se le concedía por lo menos un plazo suficiente para estudiar los asuntos, actitud que compartieron los socialistas y la Esquerra.

MADRID.—El conde de Vallengano manifestó que había retirado la proposición que presentó ayer sobre la Presidencia del Tribunal de Garantías hasta que emita dictamen la Ponencia ministerial sobre destitución de jueces; pero que se reservaba el derecho de resucitarla en el momento que lo creyera oportuno. LA COMISION DE RESPONSABILIDADES :-: :

## HUELGA DE ESTUDIANTES EN ZARAGOZA

Protesta contra el atentado de un compañero

ZARAGOZA.—Como protesta contra el atentado de que anoche fué víctima el estudiante de Derecho don Manuel Balsega, ayer dejaron de entrar a clase los alumnos de la Universidad y otros centros docentes. Comisiones de alumnos pasaron a hacer constar su protesta.

MADRID.—Ayer se reunió la Comisión de Responsabilidades. A las dos y media de la tarde terminó la reunión. El señor Casanueva dijo a los informadores que el señor Ramos Acosta, radical socialista, había presentado una proposición pidiendo se le concediese un plazo de quince días para estudiar los expedientes sometidos a la Comisión. Esta rechazó la proposición, que fué apoyada por los socialistas y la Esquerra. Únicamente se concedió, para tal fin, un

Haga usted su publicidad en REGION y obtendrá un resultado práctico

# La próxima semana quedará tramitada la crisis parcial

## Nombramiento interino de alto comisario de Marruecos

Recayó la designación en el general Gómez Morato. Decretos fijando los precios de harina y pan. Se pretende fabricar una clase más barata

### NO SE TRATO DE AMNISTIA NI DEL CASO CALVO SOTELU

MADRID.—A las diez y media de la mañana comenzó el Consejo de ministros que terminó cerca de las dos de la tarde.

#### Nota oficiosa

De la reunión ministerial se facilitó la siguiente nota:

**PRESIDENCIA.**—Decreto autorizando la presentación a las Cortes de un proyecto de ley de bases reorganizando el Cuerpo de Porteros y Subalternos de los departamentos civiles.

Idem encargando interinamente del despacho de la Alta Comisaría de España en Marruecos, al general don Agustín Gómez Morato.

Idem con normas relativas al personal del Patronato de bienes de los Jesuitas.

**ESTADO.**—Nombrando para la Delegación de Berna al señor López Oliván, y para la de Estokolmo al señor Fiscovich.

**GUERRA.**—Concediendo el empleo de interventor general honorario con los beneficios que otorga la ley de 4 de noviembre de 1932 en situación de retirado, don Félix Martínez Herrera, el cual reúne las condiciones exigidas por la citada ley.

**HACIENDA.**—Se aprueba el proyecto de distribución de fondos para satisfacer las subvenciones del corriente mes.

**TRABAJO.**—Se autoriza al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley derogando el decreto de 23 de agosto de 1932, por el que se privó a ciertas Empresas del derecho de opción, a que se refiere el artículo 51 de la ley sobre Jurados mixtos de 27 de noviembre de 1931.

Decreto nombrando asesor general de Seguros contra accidentes del trabajo, a don José García Vaso.

**AGRICULTURA.**—Decreto dictando normas para fijar los precios de las harinas y del pan.

Idem que tiende a fomentar el Instituto de Cultivo algodonerero para extender en lo posible en Andalucía el cultivo de este producto.

**OBRAS PUBLICAS.**—Decreto relativo a la tramitación de los expedientes de imposición de servidumbre forzosa de acueductos sobre terrenos de propiedad particular.

#### La crisis parcial

El jefe del Gobierno manifestó al salir, que no se había hablado para nada de la tramitación y resolución de la crisis parcial, como anunciaban algunos periódicos. No se impacienten, que ya se hablará de ello.

—¿Cuándo?  
—Yo no puedo predecirlo, porque seguramente me equivocaría. Les puedo adelantar que no tardaré ni una semana en resolverse esta crisis parcial.

#### HABRA PAN MAS BARATO

El señor Del Río dijo que el decreto de fijación de normas que han de seguir los precios de las harinas y del pan, tiende a que no suba el precio del pan de familia en Madrid, y aún se pretende crear una clase de pan que sea más barato que el que se vende en la actualidad.

El señor Risco Avello manifestó

## NEGOCIACIONES PARA UN CONVENIO CON FRANCIA

Llega el señor Badía para informar al Gobierno

MADRID.—El diputado señor Badía, que ha regresado de París, estuvo ayer tarde en el Congreso.

Manifestó que su venida a Madrid obedecía tan sólo para informar al Gobierno del curso que llevan las negociaciones, en vista de que éstas han llegado a un punto en que lo hacen necesario. No es que vayan mejor o peor, sino que han entrado en ese período que puede llamarse muerto, y ello obliga a cambiar impresiones para llevar trazado un plan.

El señor Badía excusó ser más explícito acerca de la amplitud del convenio, por creer que es uno de tantos convenios como los concertados con otras naciones y, desde luego, puramente comercial, cuyas negociaciones, a partir de la fecha de su regreso a París durará siete u ocho días más.

Han conferenciado con el ministro de Agricultura e Industria y ahora se propone conferenciar con el jefe del Gobierno.

## PERNOCTACION DE LOS SUBOFICIALES EN LOS CUARTELES

Se fija la hora en que habrán de retirarse

MADRID.—El "Diario Oficial" de Guerra publica las siguientes disposiciones:

Circular resolviendo que el Cuerpo de Suboficiales, que voluntariamente pernoctan en los cuarteles, se retirarán a los mismos dos horas después de la que para los sargentos se fija y, que tanto para el paseo como para salir de los cuarteles, lo han de hacer de uniforme.

—Otra orden disponiendo que el brigada de Intendencia Luis Moreno Lara, que ha sido absuelto en causa que se le seguía, pase de disponible gubernativo a disponible forzoso.

pos, y dijo que éste podía resolverse mediante préstamos a largo plazo a los campesinos, para la transformación del cultivo y la repoblación forestal intensiva.

#### EL NOMBRAMIENTO DE

COMISARIO

MADRID.—Preguntado ayer tarde el ministro de Agricultura sobre los motivos de prelación que ha tenido el Gobierno para designar alto comisario interino en Marruecos en lugar del secretario general de la Alta Comisaría, de superior categoría administrativa, dijo:

—Eso lo aclarará el jefe del Gobierno. De todas formas, no tiene nada de anormal, ya que se trata de una función interina.

## "El Tribunal de la Inquisición imponía penas propiamente tales"

Eran los Tribunales Civiles los que aplicaban la ley a los reos.—La Inquisición únicamente declaraba en los casos de herejía

### CONFERENCIA DEL PROFESOR S. TEJERINA

En el Paraninfo de la Universidad, ante numerosa concurrencia, que le aplaudió calurosamente en diversos párrafos y al final de su disertación, dió ayer una notable conferencia el distinguido catedrático de Derecho Penal don Isaias Sánchez Tejerina, que desarrolló el tema siguiente: "Elogio de la Inquisición.—Precedentes de doctrinas penales modernas en los Tribunales del Santo Oficio".

Comenzó expresando la satisfacción con que se complace en aceptar siempre las invitaciones de los estudiantes para tomar parte en estos actos, máxime cuando se trata de desarrollar temas de Derecho Penal, que a los estudiantes y a él les interesan extraordinariamente.

Pasando al tema de su conferencia, comienza por señalar que la información adquirida acerca de la Inquisición en libros, revistas y novelas no suele ajustarse a dos condiciones fundamentales en todo trabajo histórico: investigación en las fuentes verdaderas y auténticas e imparcialidad en la exposición. En cambio, he aquí investigadores fidedignos: A. de Castro, Peña, Cisneros, P. Morales, Menéndez Pelayo. Modelos de imparcialidad; Macanaz, Olavide, Llorente y los anteriores, todos solventes, sin discusión.

Es absurdo buscar lo uno ni lo otro en novelones o en autores extranjeros. En los novelones basta ver las firmas, la exquisita literatura, el desconocimiento absoluto de la cuestión, que se advierte claramente, como cuando se funden el auto de fe con la guerra, por ejemplo. En cuanto a los extranjeros, ni los franceses, ni los suizos, ni menos los ingleses, con su Enrique VIII y su Isabel, tienen autoridad para enjuiciar a la Inquisición española: en sus respectivos países se han cometido atrocidades mucho mayores que las que nos atribuyen a nosotros.

Por otra parte, quien no esté acostumbrado a la perspectiva de los problemas históricos, jamás podrá comprenderlos. Las leyes de entonces se daban para entonces, y esto, que parece una perogrullada, merece una profunda meditación. Hay que situarse en aquel ambiente. Las penas y los procedimientos de entonces, en todas partes y por todos los tribunales, eran infinitamente más graves que los de ahora.

Además, la Inquisición no imponía penas propiamente tales. Lo prohíbe el Derecho Canónico. Sólo imponía penitencias. Las penas eran de carácter civil. La de muerte, no la imponía el Tribunal, cuya misión consistía, únicamente, averiguar si el acusado era o no reo de herejía. Y esto, ¿a quién correspondía declarar-

lo? ¿Al gremio de tejedores o albañiles? No, sino a los tribunales en Derecho Canónico, eran los únicos competentes para todo: declarar.

La herejía era un pecado y la Iglesia trataba los casos de herejía con su habitual mansuetudine. Pero, además, era un delito. Como tal estaba declarado en los Códigos civiles. Era el más grave, más aún que la apostasía, porque la herejía entrañaba una idea proselitista que podía producir daño social. Es preciso confundir el problema canónico con el problema jurídico.

Expone a continuación el conferenciante algunos datos históricos referentes a la constitución del Tribunal y pasa después a los procedimientos: acusación, denuncia e inquisición, para demostrar que este último es el más perfecto, es el que ha prevalecido puesto que es el que se emplea hoy y fué el que dió nombre al Tribunal. Analiza después los temas de prueba y de defensa, peiores a los empleados en otros países y por otros tribunales y aun, en algunos aspectos, los que se usan actualmente.

Se refiere a las garantías que se concedían a los acusados: perdón judicial, que en los tiempos modernos no ha cristalizado aún; a la sentencia indeterminada, que dependía de la conducta del recluso y según ella podía variar, por ejemplo, de tres a diez años; a la condena condicional que ahora sólo se aplica a las penas inferiores a un año, y antes alcanzaban también a la muerte; a la individualización penal, que hoy no se practica, y otros interesantes extremos, para terminar demostrando que el Tribunal de la Inquisición, en muchos aspectos, aventajaba a los actuales y, desde luego, a la prueba de gran ignorancia histórica atribuirle las atrocidades que se habla en escribir enteramente recusables, por la falta de verdadera investigación de las faltas de imparcialidad.

El señor Tejerina, que, como decimos, fué muy aplaudido, terminó su brillante conferencia.

## LOS CRIMENES DE LA PERTURBADOS

VALENCIA.—En las inmediaciones de la calle de la Consuelo, zona del puerto, los hermanos Antonio, Francisco y José Molinero, niños de corta edad, fueron en un basurero un artefacto explosivo, causando graves lesiones a los tres niños.

## GRAN POPULAR CINEMA

14 DE JULIO

PRECIOS POPULARES

Con ANNABELLA, la reina de la cinematografía francesa. GEORGES RIGAUD, protagonista de "¡VIVA LA LIBERTAD!". POLA ILLERY, intérprete de "Sous les Toits de Paris".

MEJoras EN LAS LOCALIDADES

Hoy, a las 7,15 y 10,30. PROYECCION DE LA ESTUPENDA PELICULA

# Entra en una nueva fase el conflicto de la construcción en Gijón

## Los patronos dan por terminados sus compromisos con los obreros

A partir de hoy abren listas para la admisión de personal.--Una nota patronal

### SE CONVOCA A LOS ASOCIADOS

GIJÓN.— Ayer terminó el plazo señalado por el Sindicato Patronal de la Construcción para la admisión de los obreros del ramo en las condiciones señaladas en las bases que publicamos en nuestras columnas. Entra ahora el conflicto en una nueva fase según indica el acuerdo tomado por la Directiva de dicho Sindicato Patronal en la reunión celebrada ayer y que se expresa en la nota oficiosa que a continuación publicamos.

#### UNA NOTA DEL SINDICATO PATRONAL

El Sindicato Patronal del ramo de la Construcción nos envía la siguiente nota oficiosa:

Con arreglo a la nota publicada por este sindicato con fecha 12 del actual, y habiendo terminado el plazo dado por la misma para que los obreros del ramo de la construcción se reintegren a sus puestos, se entiende que los que no se presentaron han renunciado definitivamente sus contratos de trabajo sin derecho a reclamación alguna, desligando a los patronos de todo compromiso anterior. No

### DECOMISOS EN EL MATADERO

#### Dos reses atacadas de tuberculosis

GIJÓN.— Los veterinarios municipales decomisaron en el Matadero dos cerdos, propiedad de Palmita Cuevas y Avelino Sánchez, por estar atacados de tuberculosis. Con arreglo a lo que dispone el Reglamento de Sanidad, las carnes de dichas reses fueron destruidas por la acción del fuego.

### ES QUEMADO EL SEMANARIO "ACCION"

#### Sigue predominando la incultura

GIJÓN.— Ayer mañana, un desconocido, diciéndose enviado de los editores del semanario "Acción", recogió en la administración de "Autos Monte" la copiosa tirada del periódico y en la travesía de Alvarez Garaya, inmediatamente al lugar donde tienen la parada dichos autos de línea, prendió fuego a los ejemplares. Como se ve, aún continúa predominando la incultura y los autores de estos incalificables hechos siguen disfrutando la máxima impunidad. Del hecho se dio cuenta a las autoridades, con objeto de ver si se logra descubrir al incendiario, que, afortunadamente, produjo sólo un daño material, ya que el periódico ha vuelto a imprimirse y será puesto a la venta el día acostumbrado.

### HOY LLEGARA EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES

Le acompaña un arquitecto de aquel departamento

GIJÓN.— Manifestó ayer el alcalde a los periodistas que hoy por la mañana acudirá a la estación del Norte a recibir al director general de Prisiones, don Hipólito Jiménez Coronado, que llegará en el expreso.

Le acompañará, como técnico, un arquitecto de la Dirección general de aquel ramo, encargado de informar acerca de las condiciones en que se encuentra la cárcel del Coto y proponer las obras de reparación que se estimen necesarias, a las cuales se daría comienzo inmediatamente.

El señor Jiménez Coronado y su acompañante saldrán para Madrid mañana, domingo.

## El tiempo

### Vientos en la región Oeste y lluvias

MADRID.— El parte meteorológico facilitado ayer dice así: La borrasca del norte de Europa tiene su centro en el sur de Escandinavia y la distribución de las presiones altas apenas ha variado, conservándose sobre la mitad occidental de España y el Atlántico.

Llueve ligeramente en norte de nuestra Península, y por el resto de ella aparece el cielo con pocas nubes, sin bien hay nieblas en las mesetas.

Tiempo probable: Cantabria y Galicia vientos en la región oeste y ligeras lluvias.

En el resto de España buen tiempo, con pocas nubes.

Temperaturas extremas: Máxima de 21 en Gijón, Murcia y Sevilla. Mínima de cinco en Teruel.

Madrid: máxima de 11 y la mínima de uno.

#### En Oviedo

Presión atmosférica, 722,2. Temperatura máxima, 15,6. Idem mínima, 5,8. Lluvia, 9,1.

Durante el día de ayer se repitieron los chubascos con alguna frecuencia, soplando viento nordeste.

Por la noche arrieron los chubascos y cayeron fuertes granizadas.

#### En Gijón

Cambio brusco del tiempo; al día soleado de anteaer le sucedió nublado con cielo envuelto en densos nubarrones, círculo completamente cubierto y horizontes nubosos y nubosos. Llovió todo el día.

Hubo veintidos del Sur con marejadilla.

La presión barométrica sufrió importante descenso en relación con el día anterior, marcando a la puesta de Sol 773.

El pronosticador Lambrecht auguraba cielo nublado y lluvias.

El telegrama recibido ayer del Observatorio Meteorológico Central, decía:

"Se propaga hacia Europa una extensa zona de altas presiones. Probable Cantabria y Galicia vientos moderados del oeste y cielo nuboso. Resto de España pocos vientos y nubes bajas".

## Roban a un anciano dinero, una libreta de Banco y un reloj de oro

Sospecha de una mujer que fué asistenta suya.--Un incendio que se supone intencionado destruye una chavola.--Maleante a disposición del Juzgado

GIJÓN.— La anciana Isabel Doña Diez, de setenta y siete años de edad, con domicilio en la calle del Príncipe, estuvo en las oficinas de la comisaría de Investigación y Vigilancia, para dar cuenta del robo de que fué objeto, manifestando que el pasado martes advirtió la falta de un reloj de oro de bolsillo, de una libreta del Banco de Gijón con imposiciones por valor de setecientos a ochocientos pesetas y de dos billetes de cincuenta pesetas.

Sospecha de una mujer que es tuvo de asistenta en su casa hace tiempo y que conoce el lugar don de la denunciante guardaba el dinero.

Dicha mujer fué detenida, negando haber sido la autora del hecho que le imputa.

### UN INCENDIO QUE SE CREE INTENCIONADO

En las primeras horas de la mañana de ayer se produjo un incendio en la chavola enclavada en una huerta de la Avenida de Pablo Iglesias y de la que es propietaria Robustiano Bartián, vecino de la calle de Francisco Ferrer Guardia.

El dueño guardaba en ella herramientas, algunos víveres y hortalizas.

Acudieron los bomberos, que lograron sofocar el fuego arrojando cubos de agua.

Se cree que el incendio haya sido intencionado.

La chavola no estaba asegurada.

### HALLAZGO EN LA VIA PUBLICA

En la Inspección de la Guardia municipal se halla a disposición del interesado, un trozo de género de seda encontrado en la vía pública.

### PROCESADOS LLAMADOS POR REQUISITORIO

Por el juzgado de Instrucción de Oriente son llamados por requisito los siguientes procesados por diferentes delitos:

Fructuoso Pando Ochoa, Manuel Couto Martínez, José Gallejos Fernández, Manuel López García, Eugenio Martínez Moldes, José Ramón Canal Rubiera, Faustino García García y Jesús Meston Peña, los cuales, de no presentarse, serán declarados rebeldes y los pasará el perjuicio a que hubiere lugar.

### A DISPOSICION DEL JUZGADO

La Policía ha puesto a disposición del juez decano a los presuntos maleantes Estanislao González Quintana, Belarmina Ordizanes y Casimiro Menéndez, por creerlos incurso en la Ley de Vagos y Maleantes.

### AGREDIDO POR SU MUJER

A las tres y media de la tarde de ayer solicitó asistencia facultativa en la Casa de Socorro José María Marina, de 22 años de edad, que vive en la calle de la Soledad. Presentaba dos heridas incisoras en el antebrazo izquierdo, de carácter menos grave. Fué agredido por su esposa Sara Menéndez. El asunto pasó al juzgado municipal de Occidente.

Presentaba dos heridas incisoras en el antebrazo izquierdo, de carácter menos grave. Fué agredido por su esposa Sara Menéndez. El asunto pasó al juzgado municipal de Occidente.

### LA SUBASTA DEL SOLAR DE CONTRACAY

#### Se ha publicado el anuncio

GIJÓN.— Se ha publicado el anuncio para la venta del solar que el Municipio tiene en Contracay. Es la tercera subasta por haber quedado desiertas las dos anteriores.

Rebajado el quince por ciento del tipo de licitación señalado anteriormente, queda ahora en 77.440,85 pesetas.

### MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Entradas: Galicia, general, San Sebastián; "Gaviota", vacío, Bilbao; "Conchita", general, Navia; Amada, vacío, Ribadeo; Lola, general, Foz; Covadonga, general, Navia; M. Santituste, vacío, Santander; Anaya Mendi, general, Santander; Manuela E., mineral, Bilbao; Carrio, vacío, Valencia; Michachu, vacío, Bilbao.

Salidas: Josefa, carbón, Zumaya; Magdalena, carbón, Eibar; Gabiola 3, general, Luarca; Mariavi, carbón, Santander; Llodio, carbón, Bilbao; M. de Chavarri, carbón, Tarragona.

### CAJA DE AHORROS

#### DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

INTERESES a la vista: TRES Y MEDIO por CIENTO

Imposiciones y reintegros todos los días laborables durante las horas de Caja.

SUCURSAL en Oviedo: PLAZA DE LA CONSTITUCION

Anúnciese en REGION

# Los socialistas plantean al alcalde la cuestión de confianza

## Se oponen a ello las demás minorías por no estimar el momento oportuno.-Debate sobre la cuestión económica.-Hay varias partidas sin formalizar

### No está cubierto el empréstito de cultura y aguas

A las seis de la tarde de ayer celebró sesión el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde señor Miaja.

Asisten 25 concejales y los bancos del público se hallan repletos.

#### PORQUE MARCHO Y

#### PORQUE VUELVE :- :

Despachados los asuntos que figuraban en el orden del día pide la palabra el señor CALZON, el cual dice que tiene que dar explicaciones a la Corporación porque se marchó y porqué vuelve ahora. Dice que el alcalde invitó a los concejales para asistir a unas sesiones íntimas secretas.

Agrega que cuando se hallaba tratando de la cuestión económica del municipio fué interrumpido por concejales de la minoría socialista y como el alcalde no salió entonces a su defensa, se retiró.

Ahora, ante la campaña alarmante de parte de la prensa, en la que figura REGION, creyó el señor Calzón conveniente volver al Ayuntamiento.

Como en la prensa se dice que el Alcalde cuenta con el apoyo unánime de las minorías republicanas anuncia que va a tratar de este asunto.

El ALCALDE, agita la campanilla y llama la atención del señor Calzón diciéndole:

"Aquí se viene a tratar de cuestiones municipales". Lo de las manifestaciones que aparecieron en la prensa no es éste el momento oportuno para tratar de ellas.

En cuanto al primer punto de que habló el señor Calzón le doy explicaciones diciéndole que salió del salón molesto por las interrupciones. Yo lo único que hice fué requerir al señor Calzón para que no se marchara.

El señor CALZON: Señor Miaja!

El PRESIDENTE vuelve a tocar la campanilla, y entonces el señor Calzón se da cuenta del porqué del campanillazo y dice:

Señor Alcalde: Aquí se trata de saber si su señoría cuenta o no con la confianza de las minorías republicanas y por tanto requiero a todos los representantes de las minorías para que se manifiesten en uno u otro sentido, con el fin de saber luego el rumbo que es necesario seguir.

El ALCALDE: No tengo ningún inconveniente en ello aun cuando estamos tratando de un asunto que está fuera del orden del día.

#### LA SITUACION ECONOMICA

#### MICA :- : - - - -

El señor CALZON, dice que en las sesiones secretas se trataba de estudiar una fórmula para poder resolver la situación económica del municipio. Yo en cierta ocasión hice algunas observaciones para que los gastos que se hicieran estuvieran sometidos siempre a las consignaciones del presupuesto. También hice constar mi opinión respecto al presupuesto de ingresos en el sentido de que no hubiera inflación.

El alcalde había dicho que había quebrantamiento de gestión en todo lo que se refiere a la cuestión económica y yo sostengo que no hay tal quebrantamiento; en todo caso sería defraudación de fondos públicos.

A mi juicio lo que hay es violación de las formas esenciales de la ley de contabilidad.

Según datos que he sacado de Intervención, hay unas cuantas partidas que están sin formalizar, si gerando entre otras las siguientes: Por un viaje que hicieron a León

los concejales señores Prado Pevida, Cuartas y Fernández (Don Enrique) 276 pesetas, que son las que figuran en un simple recibo sin más justificantes; gastos hechos con motivo de la fiesta del 19 de octubre 1.678,55; construcción de la alcantarilla de Buenavista, 15.552,47; por un viaje a Madrid, 1.500 pesetas.

El señor LOPEZ CUESTIA.— Eso está justificado, como puede ver el señor Calzón por el recibo que se presenta.

El señor CALZON: Estos datos no los he inventado yo. Los recogí en depositaria y están controlados por la Intervención.

También está sin formalizar otro viaje hecho a Madrid que importa 1.000 pesetas, más otro que asciende a la suma de 1.470.

Del presupuesto del año 1932 están sin formalizar 21.724,85 y del primer trimestre del año 33, hay una partida de 76.342.

Se pagaron por materiales 86.000, que suman en junto 465.807,48 pesetas.

Además en el presupuesto de ingresos hubo una baja de 336.795,95 y se adeuda a la Popular Ovetense 476.000 que hacen un total de 1.315.513,44 pesetas.

Como ven los señores concejales todo esto es muy serio y reviste una gravedad extraordinaria. ¿Quién es el responsable? No lo sé. Yo vengo esta noche dispuesto a que todo se ponga en claro. Creo que todos hemos incurrido en responsabilidad. Unos por acción y otros por "emisión".

El señor BLANCO DE TAPIA. Que apunte eso REGION.

El señor CALZON.— Que lo apunte REGION o quien quiera apuntarlo, señor Blanco de Tapia.

UN CONCEJAL.— No es eso señor Calzón. Se trata de que su señoría ha dicho "emisión".

El señor CALZON.— Bueno es que me equivoqué, dije emisión en vez de decir omisión.

Habla luego el mismo concejal de la necesidad de que se nombre una comisión que se encargue de hacer una investigación minuciosa de la situación económica y una vez hecho debe presentar un dictamen a la Corporación.

El señor PEREZ se sonríe y el señor CALZON se enfrenta con él diciéndole:

¿De qué se sonríe el señor Pérez Lozana?

Pasa luego a ocuparse el señor CALZON del empréstito de cultura y aguas, diciendo que aún están sin colocar 2.900.000 pesetas, puesto que hasta ahora sólo se ha recogido papel por la cantidad de 1.549.700 pesetas, y pide que los concejales expongan su opinión respecto a lo dicho.

#### CONTESTACION DEL AL

#### CALDE :- : - - - -

Yo, hasta cierto punto, he de agradecer que se haya tratado de esta última cuestión.

Dice que con el fin de poder resolver en parte el problema del

paro forzoso, se fué al empréstito de cultura y aguas, con el fin de construir algunas obras, como son, entre otras, la traída de aguas a Trubia, a Tudela de Vega y la construcción del grupo escolar de la calle del General Elorza.

Gracias a las gestiones realizadas por la Alcaldía, se ha conseguido colocar parte del papel y el resto se hará tan pronto se cotee en Bolsa que será en breve plazo, porque el Consejo del Banco de España ya lo tiene acordado.

Dice luego que no faltó quien acudiera a la prensa a poner en tela de juicio el crédito municipal, lo que obligó a la Alcaldía a salir al paso de la campaña diciendo que lo que sucedía era sencillamente un simple retraso en la oficina de Intervención.

A la Popular Ovetense se le adeudan 370.000 pesetas, más 50.000, importe de la adquisición del material del que se hizo cargo el Ayuntamiento. Cuando la Corporación actual se posesionó, en abril de 1931, se adeudaban a la Popular Ovetense 350.000, lo que prueba que nosotros hemos venido cumpliendo hasta la fecha con esta obligación.

Además he de decirles que uno de estos días se cobrarán en Hacienda 145.000, pesetas importe del 2 por 100 de las contribuciones urbana e industrial, las cuales habrán de servir para pagar a la Popular Ovetense.

#### OTRAS INTERVENCIONES :- : - - - -

El señor MARTIN: Yo creo que hubo desde el primer momento un quebrantamiento de forma, por no haberse cumplido con la ley de Contabilidad municipal.

En principio dice que está conforme con lo expuesto por el señor Calzón. Lo que no puede hacerse es ir al nombramiento de la Comisión de concejales para hacer la investigación, porque se aprobó una moción, que el señor Rodríguez Pereira presentó en una de las últimas sesiones, proponiendo dirigirse al gobernador para que designara un delegado encargado de hacer una investigación en las cuentas del Municipio. Por cierto que a dicha moción se le dió un giro equivocado, enviándola a informe de la Comisión de Hacienda.

EL ALCALDE: La moción fué tomada en consideración y pasó a informe de la Comisión de Hacienda porque no había número

#### Mario de la Torre

Especialista en enfermedades del Aparato Digestivo 6 años de práctica en las Clínicas Gallart (Barcelona) y Madinaveitia (Madrid). Consulta de 10 a 1 y de 4½ a 7.

suficiente de concejales para aprobarla.

El señor LANDETA dice que hasta ahora han podido ser formalizadas cien mil pesetas. La minoría Liberal Demócrata entiende que hubo ausencia de procedimientos en la inversión de cantidades, y para formalizar éstas, dentro de la ley, ellos darán toda clase de facilidades.

Vuelve a hablar el señor CALZON para decir, entre otras cosas, que la situación económica del Municipio es la siguiente:

Hay que abonar anualmente para pago de intereses y consolidación de la deuda 1.400.000 pesetas; para pago de sueldos y jornales dos millones, y quedan 1.300.600.

Hace una relación de las obras que en la actualidad se están realizando sin previo acuerdo del Ayuntamiento y sin consignación en los presupuestos.

Muéstrase conforme con que se nombre un delegado gubernativo para inspección de la cuestión económica del Municipio.

#### LA CUESTION DE CONFIANZA :- : - - - -

El señor MARTINEZ hace presente que el alcalde nunca tuvo la confianza de la minoría socialista, porque no intervino en la votación cuando fué elegido. Si cuenta con la confianza de las demás minorías, no tiene razón la prensa al acusarles a ellos como únicos responsables de la actual situación económica del Ayuntamiento.

Emplaza a los jefes de minorías para poder resolver este asunto que ha iniciado el señor Calzón.

El señor CALZON dice que el alcalde no tiene su confianza.

El señor LANDETA hace notar que falta el jefe de la minoría radical y no cree pertinente plantear la cuestión de confianza en este momento.

El señor MULERO: Eso es una comedia.

El señor LANDETA: Comedias

las que ustedes hacen, puesto que en las comisiones son los socialistas lo que tienen mayoría.

Entiendo, agrega el señor Landeta, que está pendiente de resolución el problema económico y en tanto no se resuelva, no creo oportuno el planteamiento de la cuestión de confianza, porque yo entiendo que antes de enjuiciar a una persona es preciso que haya pruebas.

Los señores PEREZ LOZANA y LAREDO coinciden con lo expuesto por el señor Landeta.

El señor MIAJA deja la Presidencia, que pasa a ocupar el señor Martín y baja al escaño para defenderse.

Dice el ALCALDE que él sabe de antemano que los concejales republicanos no aceptan el voto de censura. Pero no se trata de eso. Yo no puedo aceptar ese voto de censura porque representaría tanto como una huida del puesto que ocupo. Sería declarar responsable de lo que haya respecto a la cuestión económica.

Añade que la minoría socialista no puede estar molesta del trato que para los concejales ha tenido la Alcaldía, lo mismo que los demás.

Yo estoy en la Alcaldía las horas que preciso estar y recibo a las personas cuando debo recibir las.

Intervienen otros concejales y se acuerda dejar la cuestión de confianza para otra ocasión más oportuna.

Se levantó la sesión a las nueve y media de la noche.

#### OFERTAS Y DEMANDAS

de gran interés, encontrará usted

a diario en nuestra sección de

Anuncios por Palabras

NO DEJE DE CONSULTARLA

## UNA ANECDOTA

### Stavisky se perdió por rumboso

Conforme la curiosidad de los reporteros ahonda en la vida del gran aventurero, descubren que fué la prodigalidad la característica de Stavisky.

Quien nunca tuvo noción de lo que cuesta ganar el dinero honradamente, no podía sentir miramiento para derrocharlo.

Como ejemplo de esas prodigalidades queda el recuerdo de un almuerzo con que obsequió en Biarritz a un político francés y a su esposa. Supo Stavisky, la víspera, que la dama tenía predilección por un plato especial de un restaurante de París, y aquella misma tarde salía un criado en avión con el encargo de buscar el plato favorito de la dama.

Una fiesta dada por Stavisky, en Budapest, ha dejado memoria. Habían de concurrir a ella financieros y políticos, y el estafador encargó un decorado suntuosísimo y adquirió para la fiesta la vajilla más cara que había en Budapest.

A los ziganos les obsequió con un cheque de 50.000 francos.

## TEATRO DEL PRINCIPADO

célebre "NARIGON" en la chistosísima película

# Queremos cerveza

de se confirma, una vez más, la fama de los dos impagables bufos

Hoy, a las 7,15 y 10,30, GRANDIOSO EXITO de RISA. "PAMPLINAS" y JIMMY DURANTE, el

Una formidable producción cómica, don-

CARCAJADAS CONTINUAS. ALEGRIA SANA. DESPREOCUPACION, OLVIDO DE LOS PROBLEMAS QUE PONEN LA CARA SERIA. VEAN A BUSTER KEATON Y JIMMY DURANTE EN SU MAS GRACIOSA PRODUCCION.

# En breve se inaugurará un asilo para ancianos desamparados en Pravia

## UN OBRERO MUERTO EN LA FABRICA DE TRUBIA

### Fué alcanzado por una polea del taller de carpintería

TRUBIA.—Ayer viernes, a las dos y media de la tarde, ocurrió un desgarrado accidente de trabajo en la fábrica Nacional, en el cual perdió la vida el obrero llamado Jerónimo Alvarez, de 65 años, casado y vecino de San Andrés.

Jerónimo trabajaba en el taller de carpintería de la Fábrica, y ayer tarde fué enganchado por una polea envoviéndole entre las aspas y dándole varias vueltas. A consecuencia de los golpes recibidos, resultó con el cuerpo seccionado por la cintura, así como ambos brazos.

Cuando los compañeros se dieron cuenta de lo ocurrido se trasladaron al lugar donde ocurrió el accidente, encontrándose con los trozos del cuerpo del infortunado obrero diseminados por el suelo.

Los compañeros recogieron los pedazos, siendo trasladados a la enfermería de la Fábrica, donde quedaron depositados.

En el mismo taller que el muerto, trabajaba un hijo suyo llamado Eloy, que fué de los primeros que se dio cuenta de la muerte de su padre. En aquellos momentos se desarrolló una escena conmovedora.

La dirección de la Fábrica dió orden de suspender los trabajos en señal de duelo, cosa que se hizo a las tres de la tarde.

Hoy sábado, después que se efectúan las diligencias por el juzgado correspondiente, se celebrará la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Trubia, donde recibirá cristiana sepultura. Se espera que la conducción del cadáver constituya una gran manifestación de duelo.

Descanse en paz el infortunado obrero y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame, en particular su desconsolada esposa, doña Benigna González y su hijo don Eloy Alvarez.

## URBIES (TURON)

### PETICION DE MANO :

Por don Laureano Fernández y para su hijo Francisco, deslucado empleado de la empresa Hulleiras de Turón, ha sido pedida la mano de la bella y simpática joven, Victoria Fernández y Fernández, de esta localidad y que cuenta con tantas simpatías en este pueblo.

Con tal acontecimiento se han cruzado entre las familias respectivas valiosos regalos. La boda será en breve.

Damos por anticipado nuestra efusiva y cordial enhorabuena a los futuros esposos.

## BOO (ALLER)

### MARCHA SENTIDA :

Con motivo de tener que hacerse cargo del distrito de Bustillo, ha cesado en el distrito de Boo el mérito, nuestro querido amigo don José Arias Losa.

Su marcha ha sido muy sentida, pues el señor Arias, en el poco tiempo que convivió con nosotros ha sabido captarse las simpatías de todos los que le trataron por sus buenas dotes y por su humano comportamiento para con todo el pueblo.

## LA CARRERA

### UNA BODA :-: :-: :-:

En la iglesia parroquial de San Martín de La Carrera, se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio, el joven Alejandro Alvarez Roces y la simpática y bella señorita Hororina Llana Callejo.

Como buenos cristianos, oyeron la santa misa y se acercaron a la Mesa Eucarística.

Los invitados a la boda fueron espléndidamente obsequiados en casa del abuelo de la novia, don Gregorio Callejo. Los novios salieron a recorrer varias poblaciones.

A don José Alvarez y doña Felisa Roces, padres del novio, industriales de La Carrera, y a don Angel Llana y doña Felicidad Callejo, padres de la novia, residentes en Oviedo, nuestra enhorabuena, y a los jóvenes esposos, que fijarán su residencia en La Carrera, els deseamos perpetua luna de mil.

## INFIESTO

### MUERTE SENTIDA :-: :-: :-:

Inesperadamente dejó de existir en esta villa el señor don Miguel Rodríguez, persona muy apreciada por sus buenas cualidades.

En la asociación de sus restos al cementerio de esta villa, se pusieron bien de manifiesto las buenas y muchas amistades con que contaba dicho señor y las que pertenecen a sus familiares, a los que enviamos nuestro más sentido pésame.

### NOMBRAMIENTO ACER

### TADO :-: :-: :-:

Ultimamente ha sido nombrado cura regente de Coya, el virtuoso ministro del Señor, don Antonio López, sacerdote muy conocido y apreciado entre nosotros.

Mucho lo celebramos, a la vez que enviamos la enhorabuena al pueblo y al nuevo cura de Coya, al que deseamos muchos éxitos en su nuevo destino.

## ARRIONDAS

### UN BAILE :-: :-: :-:

El próximo domingo, día 21, a las diez de la noche se celebrará en el Circulo Cultural de esta villa, un gran baile de sociedad, en honor de los socios y sus familiares, el cual será amenizado por la Rondalla de dicho centro.

## SE TRATA DE UNA DONACION PARTICULAR

### Estará bajo la advocación de la Virgen del Valle

PRAVIA.—Se llevan a efecto con toda actividad los últimos trabajos en el nuevo edificio que va a ser destinado a asilo de viejos y desamparados, donación de doña Carmen Miranda de Grado.

Este establecimiento ha sido levantado en torno a la capilla de la Virgen del Valle, bajo cuya advocación y nombre figurará. Se inaugurará en breve.

### MEJORAS URBANAS :

La travesía que une la plazaleta de las Consistoriales con la nueva calle de Pralina, está siendo considerablemente ensanchada, merced a la cesión de terreno que ha hecho el señor marqués de Casa Valdés.

Se trata de una mejora urbana muy apreciable.

### JUVENTUD CATOLICA

Prosiguen en el centro de esta asociación los Círculos de estudios. Se celebran los miércoles y las lecciones versan sobre temas de carácter social. Ultimamente ha desarrollado una de éstas el culto sacerdote, arcipreste de Pravia, don Emiliano González. La próxima disertación está a cargo de don Francisco Cuervo Grana, secretario de la Juventud Católica Pravianas.

Por cierto que esta entidad aludida acaba de adquirir, para uno de sus socios, un magnífico aparato de radio, el cual ha sido instalado en el salón de actos del centro.

### ¡ESA LUZ! :-: :-: :-:

¿Qué le ocurre al servicio eléctrico de La Belmontina, que diariamente sufre interrupciones más o menos sensibles?

¿Es que se pueden tener a merced de semejante inseguridad a los abonados y al público en general?

### MUERTE SENTIDA :-:

En el inmediato pueblo de Peñauzábal ha dejado de existir, el día 18 del actual, el viejo y muy apreciable vecino don Carlos Fernández Gutiérrez, persona que llevó una vida ejemplar de trabajo y honradez.

El finado, así como su familia, cuentan con muchas relaciones y amistades en toda esta comarca, por lo que su muerte ha sido sentidísima.

Testimoniamos a los hijos del difunto nuestro pésame.

## SAMA DE LANGREO

### AUDICION MUSICAL :

Mañana, domingo, la banda municipal de música dará su audición musical de todos los domingos en el parque Dorado de Sama, donde ejecutará el siguiente programa:

“La oreja de oro” (pasodoble torero), San Miguel.

Andante de la “Sinfonía incompleta”, de Schubert.

Endecha y seguidillas números 1 y 2 (Danzas españolas), Maccin.

“Gigolo argentino” (tango), Irusta.

“Suspiros de España” (marcha popular), Alvarez.

### VIDA SOCIAL :-: :-: :-:

Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa de Sama a la muy bella y distinguida señorita Gloria Rebollos, que ha pasado unos días en casa de sus tíos, los señores don Olegario Rebollos y doña Armanda González.

Que su corta estancia entre nosotros le haya sido grata.

—Pasa unos días en esta villa al lado de su amiga la bellísima y gentil señorita Pilarina Soldevilla, la encantadora y bella señorita de Noreña, Encarna Vallina.

## SOBRESCOBIO

### NATALICIOS :-: :-: :-:

Ha dado a luz con toda felicidad un hermosa niña la esposa del competente funcionario de este Ayuntamiento, Román Prado.

Tanto la esposa como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

### DE SOCIEDAD :-: :-: :-:

A tomar posesión de la escuela de Vallines en Cangas del Narcea, ha salido de ésta la distinguida maestra señorita Eloina Santos.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro buen amigo de Gijón don Nicanor Gutiérrez.

—A pasar unos días a casa de su hermana en Pola de Laviana, ha salido la bella señorita proclamada hace poco “Miss Rioseco”, Valentina Vega.

## Para anuncios y esquelas

llame al teléfono 1516 y

pidale le visite nuestro agente.

## EL VECINDARIO PIDE ALUMBRADO PUBLICO

### Un instancia de los vecinos del barrio de Pañeda Nueva

SAN MARTIN DE ANES.— Los vecinos del barrio de Pañeda Nueva, van a presentar en el Ayuntamiento una instancia solicitando la instalación de varias luces, a cuya petición nos asociamos, dada la necesidad que tiene este barrio de alumbrado público.

Desde estas columnas ponemos el asunto en conocimiento de la corporación, para que se lleve a cabo esta mejora de gran trascendencia para el barrio en cuestión.

### BODA :-: :-: :-:

Han contraído matrimonio en nuestra iglesia, la hermosa señorita Gloria Sánchez Nicieza y el joven José Aurino Lamuña Zapico.

Después de la nupcial ceremonia fueron espléndidamente obsequiados los numerosos asistentes, saliendo luego de viaje de novios.

A las muchas felicitaciones que recibieron los novios y sus familias unimos nosotros la nuestra.

### NATALICIO :-: :-: :-:

Ha dado a luz una preciosa niña la joven esposa de nuestro amigo don Enrique González, encontrándose en perfecto estado de salud tanto la madre como la recién nacida.

Enviamos nuestra felicitación a los venturosos padres y demás familia.

## Santoral y cultos

SANTOS DE HOY.— Santos Fabián, Sebastián y Neófito, mártires. Eutemo, abad, y Mauro, ob.

ADORACION NOCTURNA.— Corresponde esta noche hacer la guardia al Santísimo al turno San José.

La vigilia y misa se aplican por don Bernardo Martínez González, (que en paz descanse).

### PUBLICACION DE LA

### SANTA BULA :-: :-: :-:

El “Boletín Eclesiástico del Obispado”, publica una circular del Rvmo. señor Obispo, disponiendo se haga la publicación de la Bula con la solemnidad de costumbre en la Iglesia Catedral y en las parroquiales, el Domingo de Septuagésima y en las filiales el Domingo siguiente.

Asimismo recomienda al Venerable Clero tanto secular como regular, que en sus homilias, sermones e instrucciones eclesásticas expliquen a los fieles con claridad y sencillez el origen, fundamento, gracias espirituales y privilegios de la Bula y los fines a que se destinan las limosnas de la misma.

## “AUTOMOVILES LUARCA” (S. A.)

LINEA DE OVIEDO A CANGAS DEL NARCEA

OVIEDO  
Salida, 11 mañana  
Idem, 16,30 tarde

LINEA DE OVIEDO A VEGADEO

Salida Oviedo, 10,15 mañana  
Idem, idem, 15 tarde.

Domicilio social, Uria, 13, 2º

# NOTA REGIONAL

## El Ropero Parroquial de Ujo

Publicábamos ayer una información acerca de la benemérita labor que, gracias al entusiasmo y a la abnegación de distinguidas señoras y señoritas, viene realizando el Ropero Parroquial de Santa Eulalia de Ujo. Casi huelgan los comentarios, ya que, en este caso, como en otros muchos análogos, cuya ejemplaridad es notoria, el mejor comentario es el que se desprende de la información de los hechos, suficientemente elocuentes por sí mismos. Sin embargo, siempre conviene subrayarlos un poco, para que no pasen inadvertidos.

El Ropero de Santa Eulalia de Ujo, está haciendo en aquella populosa parroquia un positivo bien, cuyos partícipes son los niños y los ancianos necesitados. Esta labor generosa no reconoce, en los favorecidos, motivo de preferencia alguna que no esté basada en la atención al grado de su necesidad con relación a la necesidad de los demás. De tal manera, que siempre el Ropero de Ujo procura hacer sus donativos comenzando por quienes más

los necesitan, sin atender a otras consideraciones, sin pedir a ninguno su filiación ni preguntarle sus ideas.

Parece innecesario decir que todo el vecindario elogia y apoya tan caritativa y simpática obra. Por ello, con tan natural actitud, ha venido contrastando desagradablemente la actitud insensata de determinados elementos, que han procurado hacer la guerra y poner dificultades al Ropero, sin que en sus censurables maniobras les detuviera el pensamiento de que la hermosa obra que la institución está realizando beneficia principalmente a las clases modestísimas, cuya redención dicen ellos ser la finalidad de sus doctrinas. Se trata, en suma, de la influencia perniciosa del socialismo, que todo lo envenena y todo lo convierte en política sectaria y mezquina, completamente a ras de suelo y sin capacidad para comprender la grandeza de espíritu de quienes solo se afanan por hacer a sus semejantes el máximo bien posible.



# PROFESIONALES

**JULIO R. FONTAN**

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4. Uria, 48, 3.º. Telef. 35-50. Oviedo

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884.

**LEOPOLDO ESCOBEDO**

MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**Manuel Collantes A. Buylla**

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 10½ a 1 y de 3½ a 5. Uria, 72, pral. Tel. 31-26

**R. MIYARES**

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.  
C/ de Jaz, 8, entresuelo.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6.  
Teléfono 2.700. OVIEDO  
SUSPENDE SU CONSULTA

**ALBERTO CANDUELA**, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tif. 2310.

**PEDRO G. QUIROS ISLA**

Jefe clínico del Hospital Manicomio Provincial. Enfermedades nerviosas y mentales. Marqués de Santa Cruz, 12, 2.º. Teléfono 3697

**DR. AGUSTIN MONEO**

Especialista en partos y matriz. Tratamiento del embarazo y la esterilidad.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. CORRIDA, 79.—GIJON  
Alojamiento económico y reservado

**ELIAS DIAZ**

MEDICO-OCULISTA  
Cabo Noval, 5.—Consulta de 10 a 1

**A. CANGA**

MEDICO  
Análisis clínicos  
Santa Cruz, 6, primero  
OVIEDO

**Joaquín García Morán**

Consulta de enfermedades del aparato digestivo, de 3 a 4, en el Sanatorio Celestino Alvarez

**SANTIAGO ROMERO**

Médico Oculista.  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8.  
Teléfono 24-02.—Oviedo.

**Adolfo P. Villapadierna**

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.  
Fuertes Acevedo, 8. Telef. 1310.  
Horas de consulta de 9 a 12½

**MARTINEZ GUIASOLA**

Médico del Hospital Provincial. ENFERMEDADES DE PULMONES Y CORAZON  
Teléfono 3.008 OVIEDO  
Palacio Valdés, 2, 2.º derecha

**MARIO ESCALERA**

Medicina y Cirujía General  
Especialista en partos y enfermedades de la mariz.  
Diatermia — Rayos ultravioleta  
Uria 52 1.º OVIEDO Tif. 3950

**Farmacia de Joaquín Escalera**

San Bernardo, 49.—GIJON  
Teléfono 13-20  
Laboratorio de Análisis Clínicos a cargo de Fernando Prendes Escalera, Farmacéutico, diplomado de la Facultad de Medicina de París. Análisis de sangre orina, esputos, etc.

**Melquiades CABAL**

Médico del Hospital Provincial. Medicina interna. — Pulmones — Corazón  
Cirugía de la tuberculosis  
RAYOS X  
Magdalena 29, 1. OVIEDO



## Servicios desde el Norte de España A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave a doble hélice  
"ORINOCO"

saldrá el 22 de enero de 1934 de SANTANDER y GIJON y el 23 de LA CORUÑA, y VIGO admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para HABANA, VERACRUZ y TAMPICO

## A AMERICA CENTRAL

El 9 de febrero de 1934 saldrá de Bilbao, la nueva motonave de dos hélices

"CARIBIA"

con destino a Barbados, Trinidad, La Guaira, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios para los que admite pasajeros de 1.ª 2.ª y Turista.

## A AMERICA DEL SUR

El 24 de enero de 1934, saldrá del puerto de VIGO, el vapor

"GENERAL OSORIO"

con destino a Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, para cuyos puertos admite pasajeros de Clase Intermedia, 3.ª camarote y 3.ª ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la  
**Agencia de la Hamburg - América Linia**  
en GIJON

Calle Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44. Telegramas: HAPAG. Telef. 110r

## OFERTAS Y DEMANDAS

de gran interés, encontrará usted a diario en nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS.

## LAVANDERIA MECANICA

Empléanse con el mejor éxito los procedimientos más modernos para la desinfección, lavado, planchado y zurcido de ropas de todas clases.

Se garantizan todos los trabajos.

Servicio a domicilio

Llame al teléfono 1313

## AUTOS - MONTE

Oviedo-Gijón

SALIDAS: Mañana: 9,30, 10,15 y 1.—Tarde: 2,15, 3,30, 6 y 8,25.

Gijón-Oviedo

SALIDAS: Mañana: 9, 9,30 y 12,30.—Tarde: 2,15, 4,30, 7 y 10,30 una hora.

NOTA.—El auto que sale de Gijón a las 10 y media de la noche.

LEA USTED "REGION"

# Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
0,50 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,05 PTAS.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por sección a cargo del anunciante.

## Industria y Comercio

**PALLERES MAS.** Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Te

**POR QUERER** retirarse negocio, traspasase acreditada confitería Regino Alvarez. Lluarca. Para informes, el interesado.

## Varios

**CHOCOLATES** probad los más exquisitos, finos e insuperables de la Reformada Fábrica "La J. G. A." Travesía García, 2. Teléfono 23-25. José Blanco González. Gijón.

**ATENCION:** Julio Saiz ofrece máquinas de escribir garantizadas desde 150 pesetas. Existencias de todas las marcas, nuevas, reconstruidas y de ocasión. Reparaciones, accesorios. Arreglo de plumas estilográficas. Jovellanos, 14. Teléfono 1123. Gijón.

**HUEVOS** para incubar Orpington leonada, importada de la Granja Cook-Son de Londres, se venden. Quinta Montes. Teléfono 3617.

**TRASPASO** en Grado, sin prima, por no poder atenderlo, en el sitio mejor y más céntrico de la Plaza de Grado, tienda de tejidos con poca existencia. Informes en Oviedo: Casa "El Marqués". Independencia núm. 49 y en Grado: Fábrica de Zapañillas "La Mosecona".

**ACUCHILLADOR** Encerador. Trabajos esmerados económicos. Propaganda por unos días solamente a 0,75 cuadrado. Oviedo, Vega, 5. Teléfono 2924.

**BARATISIMOS** muebles, precio fábrica M. García. Uria, 29. Al lado de "El Carbayón".

**TRASPASO** negocio céntrico de ultramarinos y mercería, 8 y quince mil pesetas. Felipe Gutiérrez. Covadonga, 15, segundo. Oviedo.

**CONFITERIA** y ultramarinos, sitio concurrido, buen obrador, utensilios y existencias se cede sumamente económico. Renta cien pesetas mensuales. Informes, San Bernardo 59, bajo. Gijón.

**PAGAMOS** más que nadie oro viejo, alhajas y monedas de oro de todos los países. Joyería Barros. Cima de villa, 14. Teléfono 1912. La casa que más paga.

**SASTRERIA** moderna para señoras y niños. Felisa López. Pso, 11, segundo.

**URGE TRASPASO** comercio acreditado, sitio céntrico, propio para señoras o matrimonio poco dinero, poca renta. Informes. Publicitas.

**SE OFRECE** ama de cría; para informes, Cabañaquinta, Levínco. Amador Fernández.

**VENDO** casas, solares, establecimientos, minas, caseríos, chalets, doy dinero primera hipoteca. Dueñas, 9. Blanco.

**SE VENDE** finca próxima León carretera Adanero Gijón, quinientas catorce hectáreas casa vivienda, monte, terreno laborable, pastos, agua, caza, viñedo, robledal, pinar, frutales, amplias cuerdas. Informes, Alfonso V, 5, León. Telf. 1594.

## VENTAS

**VENDO CASAS** en Sotondio. Informes J. C. Argüelles, 8, segundo. Oviedo.

**URGE VENTA** solar dentro población (céntrico); 4.575 pies; precio 6.500 pesetas. Dueñas, 9. Blanco.

# "ANTIRREUMATICO FOREDAL" (A GOTAS)

UNICO PREPARADO QUE CURA EL REUMA CON UN SOLO FRASCO, DESAPARECIENDO LOS DOLORS AL DIA SIGUIENTE DE EMPEZAR A TOMARLO

Venta en Farmacias. Rechazar imitaciones EN GIJON: FARMACIA VIÑA

## En la Filarmónica

### Tercero y último concierto del maestro Pérez Casas.

¡El último concierto...! Un algo muy grande se nos va al marcharse Pérez Casas. Sólo la esperanza de poder gozar de sus actuaciones el año próximo nos consuela de la separación; estos cinco conciertos, tres en Oviedo y dos en Gijón, han sido una etapa musical de las que dejan recuerdo imborrable; a cual más hermosos, rivalizando en programa, en interpretación y magnificencia. Acogido con el cariño que su arte exquisito ha conquistado, ayer se le hizo al maestro una despedida apoteósica, demostrativa del entusiasmo que despiertan él y su orquesta formidable. En la plenitud de sus facultades directivas, camina con esa falange de artistas dejando en todos los centros filarmónicos una estela de arte puro, en la que van unidos la dicción impecable y la exquisita sensibilidad, al brío poderoso y juvenil de su batuta, siempre segura y vigilante. No pueden olvidarse las actuaciones de Pérez Casas.

En el concierto de ayer, César Franck y Ricardo Wagner, fueron los colosos de la inspiración y valentía creadora; la suya es la música grande, la que eleva y suspende el ánimo en escalofriantes sensaciones; después de oír estas dos cumbres del arte musical, todo palidece, todo resulta pequeño y pobre de concepto y orquestación. Y es Franck abundante en recursos de orquestación lujosa; pero son sus conceptos tan grandes, tan plenos de soberanía, que ellos bastan para producir un conjunto de armonías y sonoridades indescriptibles. Su "Sinfonía en re menor", que ocupó ayer la segunda parte del concierto, es de una magnificencia tal, que le-

vante y conmueve el espíritu más frío, y Pérez Casas pone en ella tanto nervio y tanta pasión, que transmite al público una especie de sugestión espectante; sus movimientos amplios de director sabio, de artista enamorado de su arte, arrastran a la orquesta que le sigue superándose a sí misma. No hay palabras suficientes para elogiar tanta grandeza. Y los "Maestros cantores", los tres fragmentos soberbios de Wagner, con su instrumentación atrevida y sus frases valientes, obtuvieron de todos los que escuchábamos los aplausos más fervientes y entusiastas.

La "Sonatina", de Halffter, un Ballet en un acto y ocho tiempos cortos, pero continuados desde el primero al último, y que ayer oímos por primera vez, es una obra muy bonita y sumamente agradable; los motivos populares de sus danzas están muy bien desarrollados en una trama fina y delicada, aunque enormemente difícil en el acoplamiento para el resumen armónico; no es obra de empuje, pero está bien; en ella hay reminiscencias de muchos, y desde luego una marcada influencia del espíritu de Falla.

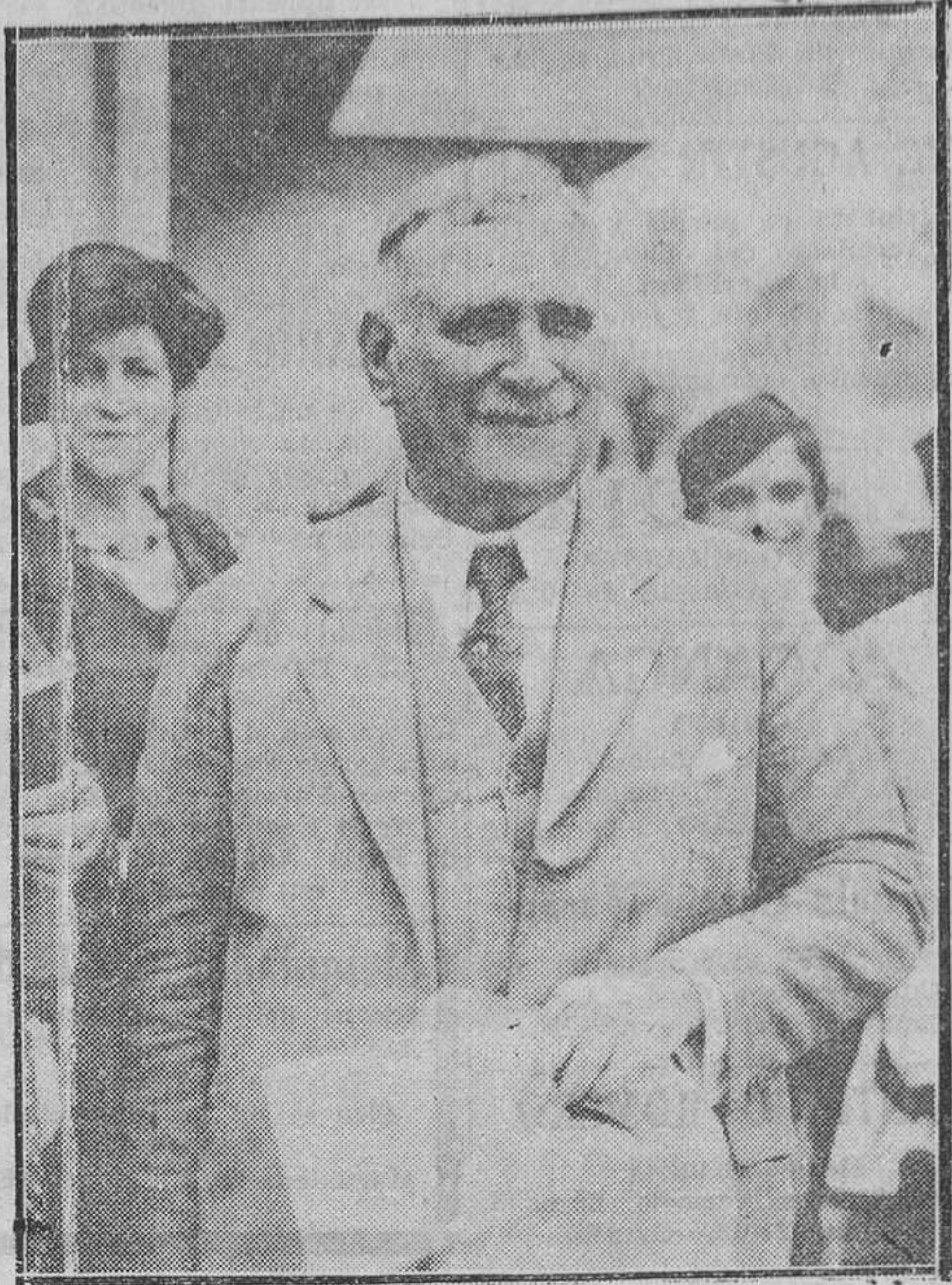
"La procesión nocturna", poema sinfónico de Rabaud, también es agradable y fina, con una parte central muy sonora, y toda ella muy íntima e inspirada.

El "Aria de la Suite en re", de Bach, nos dió Pérez Casas como regalo; deliciosa y exquisitamente cantada por la cuerda.

Que el triunfo le acompañe siempre, maestro; aquí le esperamos siempre, cada día con más deseo, cada año con más afán.

MERCEDES BARON DE ARNAIZ.

## NOTA GRAFICA DE ACTUALIDAD | DESPEDIDA PARA IR BUSCAR LA MUERTE



El nuevo presidente de Cuba, don Carlos Menéndez y cuya designación fué aceptada por los partidos de oposición

(Foto VIDAL.)

¡¡SEÑORA!! ¿Quiere que su ropa tenga doble duración? Lávela con JABON "VETUSTA". Es el invencible rival de todos los jabones por su suavidad y consistencia

## DE SOCIEDAD

### UNA BODA

En la gruta de Covadonga, han contraído matrimonio la distinguida señorita de esta localidad doña María Aurora Alvarez Rato, con el culto y joven ayudante de ingenieros don Arturo González Rodríguez, de Medina del Campo y residente en Gijón.

Fueron padrinos por parte del novio, su respetable madre doña Faustina Rodríguez y por la novia, su hermano don Alfonso Alvarez Rato.

Actuaron como testigos don Cástor Rato y don Jesús H. Rato, don Antonio López y don Angel González Suárez.

Después de la nupcial ceremonia los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados.

El feliz matrimonio a quien deseamos venturas sin fin han salido a recorrer varias poblaciones de España.

### VIAJES

Saludamos en Oviedo al competente interventor del Ayuntamiento de Langreo don Marino F. Sierra.

—Pasó el día de ayer entre nosotros el abogado don Esteban Moro Alvarez.

—Regresó de Palencia el propietario don Luis Monte Pérez.

—De Barcelona, la bella señorita Ernestina Blanco García.

## FIGURAS DE LA PANTALLA



Jan Kiepara, el maravilloso tenor cuya gran actuación en "Todo por amor" ha constituido uno de los más brillantes éxitos en esta temporada.

(Foto A. R.)

## Leyendo y comentando

Pita Romero impone una condición para ir de embajador al Vaticano: seguir siendo ministro de Estado.

Con la teoría del Gobierno Azaña, no hay inconveniente. Pérez de Ayala era al mismo tiempo diputado a Cortes, director del Museo del Prado y embajador de España en Londres.

El Comité del partido de Acción Republicana ha prohibido a don Valentín Alvarez, que acepte cargo alguno en la nueva Comisión Gestora.

Pues muchas gracias al Comité de Acción Republicana en nombre de Asturias.

El gobernador de Málaga

ha ordenado la detención de los taxistas.

Basta con un guardia de la porra.

Según una información de "La Libertad", los diputados del Reichstag cobran unos 1.000 marcos al mes y sólo tienen tres o cuatro sesiones al año.

Baratos, muy baratos. El sueldo es lo de menos. Lo peor es que se reúnan todos los días en sesión.

En Portugal estalló un movimiento revolucionario. ¿Será el que venía anunciando Largo Caballero?

EL QUE SUSCRIBE.

## CONFLICTO PINTORCO POR FALTA DE MONEDA

No hay fracciones para pagar el pan

CIUDAD REAL.— Ha surgido un conflicto pintoresco en la capital por la escasez de fraccionaria de uno y dos céntimos.

Con motivo del aumento del precio del pan en tres céntimos por kilo, se hace difícil la vida a los panaderos sin perjuicio de los compradores, habiendo surgido incidentes tahonas.

Otra tragedia en el aire, plena tempestad. Ni los anes gigantes, como el Esmeralda, pueden nada contra los elementos cuando, tiosamente, deflecan sus en el cielo y en la tierra. Los diques más potentes caen hechos por los repelidos mazos de las olas cuando mar, encrespado, bate con ellos su furia. En el aire, huracán violento abate las águilas de hierro y lona. Tienen la audacia de volar entre el fragor tempestuoso de sus truenos. Contra la naturaleza encolerizada no cabe otro remedio que claudicar.

El Esmeralda, que decantaba una tormenta, tuvo que bajar tierra con rapidez, sin ferencias luminosas que le



Mr. Pasquier, una de las personas que iba a ir en el avión "Esmeralda"

dicasen una planicie para aterrizaje. Y se despedía contra el suelo en el brusco contacto.

Perecieron diez viajeros. La agonía muy breve. En diez segundos, la calculan los técnicos. Poco tiempo, en realidad, para preparar el accidente.

En todas las catástrofes queda siempre un resaca sentimental. He ahí al gobernador general de Indochina, M. Pasquier, besando a su hermano momentos antes de subir al Esmeralda, Marsella. Ese beso fraterno para ir en pos de la muerte pudo mojar las mejillas de los dos hermanos con el primer movimiento de la tragedia. Casi siempre, alguna de las víctimas de un terrible accidente, sienten el presagio de la catástrofe de alguna manera. Una de las víctimas tradujo en un beso. Los demás...

DE...  
EL...  
A...  
Sin...  
eas d...  
plota...  
quer...  
te lu...  
cho E...  
que l...  
paña...  
amb...  
nos a...  
los sí...  
rra el...  
Por...  
ca la...  
y el c...  
en qu...  
un r...  
rio—...  
bao—...  
que la...  
armas...  
to de...  
pa'a...  
"Inf...  
Gobier...  
de q...  
C. N...  
hasia...  
zars...  
cada...  
que p...  
guien...  
cuere...  
en car...  
Y, a...  
vros...  
zacion...  
ra de...  
o de u...  
zan de...  
la inn...  
tes en...  
que es...  
cato u...  
volucio...  
en uno...  
unos...  
angust...  
cuando...  
Por...  
de alg...  
miento...  
conden...  
estab...  
ro no...  
las vi...  
concom...  
Ay...  
mano...  
hijo u...  
beno...  
Cen...  
energ...  
tir tod...  
qué...  
ra Esp...  
Y pol...  
ber pú...  
de por...  
todo, y...  
ca qui...  
los e...  
dar...  
los q...  
en des...  
La co...  
volucio...  
del pre...  
que te...  
vergüen...